



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Denuncian en Oruro nueva remoción de hitos UNICEF asegura más ayuda

Página cinco

PRESENCIA del País, página uno



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XL - N° 11.834 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 13 DE AGOSTO DE 1991 - 42 PAGINAS - Bs 1.50

EN ESTA EDICIÓN

Campesinos exigen desarrollo alternativo

Para evitar enfrentamientos entre productores de coca y efectivos de UMAPAR el gobierno debe modificar su política de rehabilitación forzosa y comenzar el desarrollo alternativo, según dirigentes campesinos (página 6).

Magistrados llegan para reconstrucción

Llegan magistrados de la Corte Suprema a la audiencia y reconstrucción de la sede de ocho dirigentes del MIR en la calle Miraflores, en 1981, que se llevará a cabo el próximo mes (página 8).

FF.AA. garantizan proceso democrático

Nuevo ministro de Defensa Alberto Salza al tomar posesión de su despacho, aseguró que las Fuerzas Armadas garantizarán la continuidad del proceso democrático en el país (página 7).

Periodistas de Sucre en emergencia

Organizaciones de periodistas de Sucre apoyan y respaldan al corresponsal de PRESENCIA Julio Pemintel. Declaran estado de emergencia en protesta por expresiones ofensivas del presidente BUSTILLOS Santiago Arana Bustillos (PRESENCIA del País, página 1).

Estado lucha menos contra drogadicción

La Universidad "Gabriel René Moreno", la Asociación de Universidades Católicas y la Asociación de Universidades Evangélicas, en una publicación que el próximo mes de agosto, que menos combate a la drogadicción (página 6).

Albaneses no quieren limosna

Los albaneses en curso de repatriación desde Bari a Tirana (Albania), rechazan la ayuda en ropa y dinero, ofrecida por el gobierno boliviano, y no parecen dispuestos a ser repatriados voluntariamente (página 10).

Rehenes libaneses liberados

Rehenes libaneses anunciaron que existen negociaciones para liberar a rehenes libaneses en el Líbano. Se canjearán 10 rehenes por centenares de árabes que se liberó (página 11).

Luego de inspección de Comisión Mixta

Chile decidió retiro inmediato de mojones colocados en la frontera

En noviembre se definirá reubicación de hitos intermedios

Por Ramiro Ramírez

Al término de una inspección llevada a cabo en la región de Sillillica por la comisión mixta de límites boliviano-chilena, Chile reconoció la incorrecta ubicación de tres hitos secundarios metálicos sin números entre los hitos 48 y 49, y anunció el retiro inmediato de los mojones construidos por empresarios de ese país para efectos de exploración, prospección y explotación minera.

El subsecretario de Relaciones Exteriores, Marcelo Pérez Monasterios, informó ayer a la prensa sobre los acuerdos a los que arribaron los equipos técnicos de ambos países el pasado viernes. Dijo que, durante su visita a Sillillica, la comisión comprobó que los hitos 48 y 49 no fueron removidos al igual que los "tres hitos secundarios metálicos sin números" situados entre ambos puntos fronterizos. Sin embargo, se constató que estos tres hitos "se encuentran erróneamente ubicados y por tanto en desacuerdo con lo que establece el tratado de Paz, Amistad y Límites de 1904".

Asimismo, la comisión mixta decidió que en la zona limitrofe se suspenderá toda actividad de exploración, prospección o explotación de recursos naturales "hasta tanto no se defina el límite internacional de la frontera".

La ubicación errónea de los tres hitos secundarios en 1981, que provocó la preocupación de las autoridades bolivianas, quedó pendiente de solución por más de ocho años. Desde 1983 hasta marzo de 1991, no se realizó ninguna reunión plenaria ni de campo para considerar y solucionar este caso de demarcación de límites.



Foto Luis Escobar

Para que sean definitivos los acuerdos logrados por la comisión mixta deben ser aprobados y referendados por ambos gobiernos, precisó el subsecretario de la Cancillería.

La comisión mixta de límites se reunirá entre el 18 y 20 de noviembre para la aprobación de las 36 hojas cartográficas que señalan la correcta demarcación fronteriza entre Chile y Bolivia.

(Más información, página siete)

Raubicación de hitos
El subsecretario de Relaciones Exteriores, Marcelo Pérez Monasterios, durante la conferencia de prensa en la que informó que Chile "tras reconocer la incorrecta ubicación de tres hitos" se comprometió a corregir esta irregularidad.

Abierto posible compromiso político sobre descentralización

Comité Cívico Cruceño decidirá hoy si autoriza o no a parlamentarios y vocales de corte electoral asumir sus funciones

Un acuerdo político al más alto nivel para impulsar la descentralización puede concretarse en los próximos días. La totalidad de los jefes de los partidos políticos con representación parlamentaria manifestaron su disposición en ese sentido.

La convocatoria fue emitida, a través de PRESENCIA, por el jefe de ADN, Hugo Banzer Suárez, quien, el pasado 5 de agosto, convocó a los líderes políticos a suscribir un acuerdo similar al del 5 de febrero, en el que se asuma el compromiso de "definir acciones concretas sobre el tema". Ello supone la aceptación de que

la descentralización sea tratada prioritariamente en el Congreso Nacional.

La iniciativa fue bien recibida por la oposición; empero, condicionaron su aceptación. El MIR sostiene que el compromiso supone que se logre un proyecto de ley de descentralización en el marco de un "gran entendimiento nacional". CONDEPA plantea la necesidad de impulsar el proceso sobre la base de un período de transición hasta 1993. A su vez, UCS lamenta que la convocatoria sea "excluyente y demanda que las fuerzas no representadas en el Parlamento también sean parte del acuerdo político".

El proceso de descentralización administrativa, a partir de la creación de gobiernos departamentales, se presenta en el marco de una diversidad de posiciones. Algunos comités cívicos, como el de Santa Cruz, exigen y presionan para que se apruebe el proceso con celeridad. Otros, como La Paz y Oruro, destacan la necesidad de evaluar más el tema y precautelar la unidad nacional. Lo propio ocurre a nivel de los partidos políticos. No se ha logrado hasta el presente una posición unitaria al respecto. Menos aún se puede hablar de un consenso político-cívico-institucional para dar curso a los primeros pasos de la descentralización.

En Santa Cruz, hoy se decidirá si el Comité Cívico autoriza a los miembros de su brigada parlamentaria y de la corte departamental electoral asumir sus funciones. Como se recordará, la Asamblea de la Cruzcandía instruyó, a los primeros, replegarse al departamento y, a los segundos, no poseerlos.

(Más información, página cinco y PRESENCIA del País)



Sigue en la nebulosa caso de avioneta FAB-016

Embajador Tineo Leigue presentó "disculpas" al canciller paraguayo

Por José Luis Exeni

El comandante general de la Fuerza Aérea de Bolivia (FAB), Gral. Alejandro Camponovo, prestó, ayer, una extensa declaración ante las comisiones de narcóticos del Congreso, sin lograr aclarar el caso de la avioneta FAB-016, que fue retenida en Paraguay por transportar 16 kilos de cocaína, aunque sí confirmó algunas irregularidades cometidas.

Por ejemplo, afirmó que la nave no fue revalidada por efectivos de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), como en un principio había informado. Señaló que no se lo hizo porque los encargados de esa institución "no se encontraban en el cumplimiento de sus funciones".

Explicó que por esa razón decidió suspender al comandante del Grupo 21, Cnl. Jaime Jorge, y al jefe de Estado Mayor, M. Mario Prada, que están bajo proceso a fin de determinar su responsabilidad en el caso. Las investigaciones para establecer responsabilidades y sanciones incluyeron al piloto de la avioneta, Tte. Ely Valdez Ruiz, actualmente detenido en Paraguay.

Por otra parte, la agencia Associated Press informó desde Asunción que el embajador boliviano Guillermo Tineo Leigue presentó al canciller paraguayo "disculpas" por el hecho. Asimismo, que el proceso contra el piloto y los dos pasajeros de la avioneta continuará la próxima semana. Se estima que el juicio podrá durar entre cinco y seis meses.

(Más información, página cinco)

Descontento por nuevo ministro de Defensa

Comandante de las FF.AA. solicita su relevo inmediato

El nombramiento del Vicealmirante Alberto Sainz Klinski como titular del Ministerio de Defensa, generó el pedido de relevo inmediato del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Jorge Moreira Rojas.

Según la versión difundida por la Agencia de Noticias Fides, atribuida a "altos oficiales ligados al Alto Mando militar", Moreira demandó su relevo al Presidente Paz Zamora como protesta por la designación de Sainz Klinski.

El nombramiento "no respetó la jerarquía castrense". El nuevo ministro de Defensa debió ser un Almirante y no un vicealmirante, sostiene el Comandante de las FF.AA.

Esa posición no es compartida por otros jefes del Alto Mando castrense. Estos sostienen que la determinación presidencial "debe ser acatada con disciplina".

En tanto, se difundió versiones en sentido de que, en los próximos días, Jaime Paz, como Capitán General de la institución, realizará importantes cambios de mandos en las fuerzas militares.

Economía no cambiará pero tendrá matices en minería e industria

Por Amanda Dávila

La economía continuará su marcha sin modificaciones radicales aunque es posible que adquiera otros matices en minería e industria, cuyos titulares expresaron la necesidad de darle un "contenido social" a la gestión de esas carteras, según se desprende de las declaraciones de los ministros del área económica que ayer tomaron posesión de sus despachos.

El ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, fue enfático al afirmar: "Será claro, no habrán muchos cambios". En su posesión la presencia del presidente de la Confederación de Empresarios Privados, Carlos Cabro, desplegó las dudas que se habrían despertado en el sector por la conducción del nuevo y joven jefe del gabinete económico.

Doria Medina, del MIR, aceptó los retos lanzados por su antecesor Enrique García, en torno a la necesidad de impulsar el proceso de privatización de las empresas deficitarias.

Similar conducta expresó el flamante ministro de Energía, Herbert Müller, economista independiente que hasta el pasado viernes, fuera un agudo crítico del gobierno.

El ministro, que reemplaza a Ángel Zannier, afirmó que proseguirá con el plan de integración energética para el gas que se exporta a Argentina con el fin de evitar graves impactos en la economía nacional.

Quiénes, sin embargo, pusieron los matices fueron los nuevos ministros de Minería, Gonzalo Valda y el de Industria y Comercio, Leopoldo López, ambos del MIR.

Valda afirmó, por ejemplo, que el gobierno tomará en cuenta las sugerencias del Banco Mundial "siempre cuando permitan reactivar la minería" y su contradicción al criterio de su antecesor, Walter Sotomayor Lizaola, de la ADN, dijo que consideraba necesario fortalecer la entidad COMIBOL para reactivar el sector minero.

Leopoldo López puso énfasis en la necesidad de dar un "contenido social" a la industrialización mediante el impulso a fábricas que puedan ofrecer productos destinados al consumo de la mayoría de la población.

(Más información, páginas cuatro y siete)

Premios Internacionales
María Moore Cabrer - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

Directora: María Romero de Campero
Subdirectora: Lidia Ossio Amatller
Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, martes 13 de agosto de 1991

Futuro del gas boliviano

Bolivia y Argentina están otra vez ante las puertas de una nueva etapa destinada a sentar las bases para definir el futuro de las operaciones de compra y gas natural. Aunque el futuro parece complejo es casi seguro que el suministro continuará más allá de 1992, porque...

La Declaración Conjunta que suscribieron el 28 de junio, en La Paz, los presidentes Paz Zamora y Carlos Saúl Menem, hace hincapié en la importancia del contrato comercial de gas al vecino país, pero la referencia que hace sobre su futuro es bastante ambigua. Se asume que el mercado argentino continuará existiendo de gas natural boliviano y se detallan algunos detalles, al respecto, se prevé la reunión de ministros de Relaciones Exteriores de los países en Santa Cruz, precisamente este mes.

El documento se menciona que la relación que se viene dando al vecindario del actual contrato deberá considerarse "las nuevas realidades y condiciones que presenta el mercado argentino en el proceso de privatización y desregulación del gas". La ambigüedad que mencionamos puede ser mejor tenida en cuenta que el mercado argentino no podía comprometer a Bolivia, el ente privado que reemplazará a las empresas del Estado, y que el gobierno boliviano tiene muy claro el rol que jugará el gas en asociación con YPF.

Queremos que el gas natural boliviano es enviado a la Argentina desde Río Grande y que el gas ingresa al vecino país por Campo de Marte recorrer unos tres mil kilómetros hasta Buenos Aires. Por ductos laterales es enviado a provincias del norte del vecino país: Salta, Jujuy, Córdoba, Tucumán, Rioja y otras. No será nada sencillo reemplazar de la noche a la mañana los 215 millones de pies cúbicos diarios de gas boliviano que utilizan actualmente los consumidores del vecino país.

Sabemos que Argentina cuenta con nuevos campos gasíferos, pero tal como nos ocurre con el descubrimiento el año pasado en territorio tarjense - con notable volumen de reservas - éstos deben ser desarrollados sobre la base de fuertes inversiones, que se supone deberían ser efectuadas por el sector privado en reemplazo de Gas del Estado. Es cierto que la producción gasífera platense ya aumentó en el último tiempo, pero en las negociaciones previstas en Santa Cruz y las que pudieran seguir, debe tenerse en cuenta que falta mucho todavía para que la Argentina se autoabastezca.

Las perspectivas para un incremento de la producción de gas argentino han servido para que se nos anunciara, ya hace tiempo, que los futuros precios serían menores a los actuales. El pago efectuado en junio ya fue menor al que se hizo en mayo: 20.985.000 dólares y 21.072.000 dólares, respectivamente, por volúmenes similares del orden de los 6.491 millones de pies cúbicos. En un análisis realista, eso podría dar lugar a pensar que las ventas de gas a la Argentina no son auspiciosas. No obstante, sería irse al otro extremo pensar que en 1992, Buenos Aires simple y llanamente no requerirá nuestro gas.

Estamos hablando de un mercado que seguirá existiendo aunque con algunas variantes. De ser rígido y sujeto a negociaciones entre Estados pasará a depender de las condiciones de la oferta y la demanda, pero no desaparecerá de la noche a la mañana como muchos temen. La batalla se plantea difícil pero no imposible.

Nueva ley de propiedad en Nicaragua?

Por Felipe Jaime

El proyecto de ley de la nueva ley de propiedad en Nicaragua podría sufrir cambios en los casos y la anarquía, según el ex vicepresidente...

jurídico de la propiedad privada, estatal y municipal", será presentado a la asamblea nacional. Ramírez advirtió que si el documento se presenta en el órgano legislativo, los legisladores sandinistas se autensurarán para no examinar un proyecto que considere extremista y revanchista. "Esto desborda el ambiente parlamentario", comentó.

Previo al inicio de "una crisis general de gran magnitud, de muchas consecuencias, por lo que el FSLN no sólo le impone su ausencia en el parlamento, sino acciones desde múltiples perspectivas políticas".

Con el anteproyecto sobre la propiedad se pretende derogar las leyes 85 y 86 que garantizan el derecho a las propiedades otorgadas en los últimos meses de gobierno sandinista.

Los diputados progubernamentales de la Alianza J. Unión Nacional opositora, con 51 de los 91 integrantes del parlamento, acun-

san a la cúpula sandinista y a sus allegados de haberse apropiado ilegalmente de miles de casas y mansiones de lujo.

Por parte, el ex-canciller sandinista Miguel D'Escoto pronosticó que de aprobarse la nueva ley de propiedad, un millón de personas serán afectadas en lo que "forma parte de todo un plan para que Nicaragua nuevamente se vea involucrada en una guerra civil".

D'Escoto, dirigente del Frente de Lucha Popular, sostuvo que el principal objetivo de crear un caso que permita al gobierno de Estados Unidos "venir a pacificarlos argumentando que los nicaragüenses no podemos vivir en paz".

"Vamos a lanzarnos a las calles en un batalla pacífica. Vamos a utilizar todos los espacios para la lucha física, no violenta, para garantizar la estabilidad del pueblo", adelantó.

El frente que encabeza el ex-canciller es una coalición de organizaciones sindicales, campesinas y de otros sectores populares organizados.

(Managua/Inter Press Service)

Mano alzada

Por Raúl Val



A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA - Tribuna y Editorial - están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio. En lo que toca a la extensión, habrá dirección y eso ocurrirá cuando la Dirección de PRESENCIA invite a un colaborador a desarrollar un tema específico.

El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. No se devuelven originales.

La Dirección

Incorporación de los recursos naturales a las Cuentas Nacionales

Por Alfredo Barrantes

Preocupa la ausencia de una relación directa entre el crecimiento del PIB, el agotamiento de los recursos naturales y el deterioro del medio ambiente; en efecto, el crecimiento de la población que se asienta en los principales centros urbanos, cuya característica principal es el surgimiento de cordones de miseria, la irracional explotación de los recursos mineros y forestales, el sustento tradicional de nuestra economía, y el agotamiento de las tierras fértiles que se dedican a la agricultura y ganadería, están provocando un verdadero proceso de deterioro económico y ambiental, poniendo en riesgo un desarrollo sustentable para el futuro.

Por las características que asume el problema, consideramos que estamos a tiempo de definir una estrategia para el futuro; pero, para incorporar este nuevo enfoque del desarrollo, debemos empezar por cuantificar el impacto de los aspectos ambientales en la economía del país.

La incorporación del medio ambiente en las Cuentas Nacionales implica hacer una revisión conceptual de algunas definiciones económicas; así por ejemplo la referencia a la Formación Bruta de Capital que no incluye la valoración de las variaciones en el acervo de recursos naturales existentes. Ahora se considera que los recursos naturales tienen valores monetarios que no incluye el patrimonio de un país, y que, por lo tanto, deben ser incorporados a las Cuentas Nacionales, aunque éstos no sean transables en el mercado.

Se debe destacar que en el país existe un fuerte movimiento indigenista en defensa de su hábitat, que varias Organizaciones No Gubernamentales están trabajando por la conservación de los recursos naturales; por otra parte, el gobierno reconoce como una preocupación fundamental la problemática del medio ambiente y plantea su solución como uno de los grandes retos para la sociedad y el gobierno; es así que en 1990 se declara la pausa ecológica de 5

años, el Parlamento elabora la propuesta de Ley del Medio Ambiente y se incorpora a la actual Estrategia de Desarrollo aspectos relacionados específicamente con la protección del medio ambiente, el ordenamiento ecológico, el uso racional de los recursos naturales y el tratamiento y confinamiento de los desechos y residuos sólidos para prevenir y combatir la contaminación.

Si bien el país cuenta con una amplia experiencia en la elaboración de las Cuentas Nacionales tradicionales, que recomienda la ONU en su metodología del Sistema de Cuentas Nacionales, Rev. 3, aún no se hizo ningún avance en la incorporación de las Cuentas Ambientales. Entre los objetivos para incorporar los recursos naturales en las Cuentas Nacionales, estarían:

* Cuantificar las existencias de Recursos Naturales.

* Determinar el ritmo de explotación de los Recursos Naturales.

* Definir una metodología de trabajo para la integración de los aspectos ambientales, con los socios económicos.

* Medir el impacto de los aspectos ambientales en las Cuentas Nacionales. Determinación del Producto Interno Neto Ecológico (PINE).

* Dotar al país de un instrumento técnico que permita la definición de estrategias y la adopción de políticas oportunas y viables.

Por los alcances de este proyecto y los requerimientos que ello implica, se podría abordar la iniciativa por módulos, de manera que se vayan cubriendo las prioridades:

* En primer lugar, hacer una inventariación en términos físicos de los Recursos Naturales:

- Reservas de hidrocarburos líquidos y gasíferos
- Yacimientos de minerales metálicos y no metálicos
- Recursos forestales
- Riqueza piscícola y otras especies silvestres
- Suelos agrícolas y praderas

La Biblia en sus manos

El ciego de Betsaida

Cuando llegaron a Betsaida le trajeron un ciego y le pidieron que lo tocara. Jesús tomó al ciego de la mano y lo sacó fuera del pueblo. Después de mojarle los ojos con saliva, puso sus manos sobre él y le preguntó: "¿Ves algo?" El ciego, que empezaba a ver, dijo: "Veo a los hombres, pero como si fueran árboles que caminan". Luego, puso nuevamente las manos en los ojos y éste empezó a ver perfectamente y quedó sano, ya que de lejos veía claramente todas las cosas. Y Jesús lo mandó a su casa, diciéndole: "Ni siquiera

entres en el pueblo".

Saló Jesús con sus discípulos hacia los pueblos de Cesarea de Filipo, y por el camino preguntó a éstos: "¿Quién dicen los hombres que soy yo?" Ellos contestaron: "Algunos dicen que eres Juan Bautista; otros, que Elias; otros, que eres alguno de los profetas". Él, entonces les preguntó: "Y ustedes, ¿quién dicen que soy yo?" Pedro le contestó: "Tú eres el Cristo". Pero Jesús les dijo entonces: "No se lo digan a nadie". (Marcos 8, 22-30)

Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

La escuela, ¿libera o doméstica?

El capítulo "Régimen Cultural" de la Carta Magna se refiere a la escuela y la cultura. Manda que se le imparte "sobre la base de la escuela unificada y democrática" y añade que en ciclo primario es obligatoria. Obliga, ¿a quénes? Se acuña, por supuesto, la frase: "Es la más alta función del Estado". Tan altísima que los gobernantes de todos los tiempos no pudieran radicarla, como tal, en el suelo nacional. Se sabe que enseñar es quehacer obligatorio, pero existe el privilegio de niños que van a la escuela, mientras los legiones de **Blackbills**, **imillas**, y también chicos del rural urbano, quedan discriminados: no conocen local escolar, cara de maestros ni figura de maestro y lápiz. Cosas de Bolivia y los bolivianos.

emplean mayor vehemencia toda vez que surgen iniciativas reformadoras del ministerio respectivo. Entre formas de entenderse y desentenderse entre quienes la manejan, la enseñanza, desmedida ya, gira en la noria de siempre, casi sometida al poder inatájable de los prejuicios y los volitarios mandos políticos. En el presente siglo, la enseñanza fue impartida para formar liberales doctrinales: los había también sin doctrina; después, para formar saavedristas, parecidos a los que se les bautizó como "Ovejas de Achaachi" y meter en la cabeza de los chicos "saavedrismo" en estado puro; y luego para volcarlos hacia el genitismo político. Al cabo de la "guerra estúpida", hacer socialistas, nacionalistas y también vagarosamente bolivianos revolucionarios. Culturizadora o domesticadora, la escuela estuvo al servicio de algo o de alguien. De los gobiernos de turno, y de su acción nacionalizadora o socializadora ayer, o de libre comercio y privatizadora de los últimos años. Mas, no dejó de proclamar por sus dirigentes que su objetivo era la libertad y la justicia, puramente retóricas, o del sector de la región.

Algo tiene que enseñar: parcelas del saber humano - algunas inservibles hoy - pero olvida siempre un fin más amplio como la atmósfera humana, degradada, que decía Tocqueville, sin descubrir el rumbo hacia una concepción de hombres libres. Más conviene ponerse de acuerdo en que la enseñanza, sostenida por la colectividad con sus impuestos, recibe de los gobernantes de todos los tiempos pautas de trabajo ajenas a su ideología, a menudo transhumante. Por tanto, la enseñanza oficial utiliza la cultura, la condiciona y la administra conforme a programas de gobierno". Por eso es de corto vuelo.

para la ganadería.

Este trabajo debe comprender, además, la elaboración de un Directorio de todas las instituciones públicas y privadas que elaboran algún tipo de información sobre el medio ambiente y la constitución de acuerdos interinstitucionales de cooperación horizontal.

Luego se hará una valoración económica de los recursos ecológicos. Esta medición se la realizará en términos de stocks, así como de flujos. Finalmente, la incorporación de los aspectos ambientales al Sistema de Cuentas Nacionales.

En esta etapa se pretende identificar el Producto Originado en su relación con el Medio Ambiente. Se establecerá el impacto de las Ramas y Productos en el problema ecológico, a través de la valoración, en términos monetarios, de la depredación del medio ambiente o identificación de las externalidades negativas, y en su caso, en el incremento del valor agregado, cuando el medio ambiente sea un insumo. El medio ambiente se traduce en mejores servicios ambientales.

De acuerdo con la metodología de Cuentas Nacionales, se determinará el destino de la producción, que nos permitirá identificar la demanda intermedia y final, con y sin costo ecológico; así como la Formación Bruta de Capital Fijo producida y no producida.

La implementación de esta actividad requerirá de una definición metodológica previa; para este fin se espera contar con la cooperación técnica de organismos internacionales, de la experiencia de los países que ya emprendieron estos trabajos y de la complementariedad de todas las instituciones bolivianas cuya actividad hace relación a esta problemática.

El Lic. Alfredo Barrantes es Jefe del Departamento de Gestión Académica del INE, miembro de la Sociedad Boliviana de Planificación y Catedrático de la ESAE.

Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizo M.
Jefe área política: Pedro Galanovic V.
Jefe área económica: Amanda Dávila T.

Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefe de Suplementos: Roy Bazán M.
Jefe área internacional: Miguel Longo M.
Jefe de producción: José A. Vera P.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2559 BV - Telefax 391040

efes partidarios dispuestos a suscribir nuevo compromiso político

Por José Luis Ezzi
nuevo acuerdo político, similitud entre los jefes de los partidos...

Oposición acepta el planteamiento oficialista, pero establece condiciones para el efecto. UCS demanda participación

El acuerdo contenga un programa claro para la implantación de un proceso de descentralización...

CONDEPA: Con un "proceso de transición" previo...

El MNR también es fundamental que participen directamente los sectores provinciales y rurales del país...

UCS: "Acuerdo no debe ser totalitario ni excluyente"

Por su parte, la Unidad Cívica Solidaridad (UCS)...

El partido jefaturado por el industrial cerverero Max Fernández...

La UCS cuestiona "la ausencia de una posición ideológica o principista que oriente de modo claro y preciso sobre el verdadero propósito y alcances de lo que debe ser la descentralización administrativa..."

En el presente, el tema se muestra "cada vez más ambiguo y enrevesado", sostiene el comunicado...

Castrojos así y los que, "por su formación totalitaria y excluyente, manifiesta actitud antidemocrática" pretenden marginar a los partidos no representados en el Congreso Nacional...

Finalmente, destaca la vigencia de UCS a nivel nacional y sostiene que en las pasadas elecciones municipales, logró el control de más de 130 alcaldías en el país.

El jefe de esa fuerza...

Oscar Eid Franco, dijo que...

El jefe de esa fuerza...

Autoridades de la provincia Atahualpa denuncian remoción de hitos fronterizos

ORURO, 12 (PRESENCIA). Autoridades de la provincia Atahualpa, del departamento de Oruro, denunciaron hoy una nueva remoción de hitos de la línea demarcatoria con Chile, afectando territorio nacional con la implantación de una línea aérea entre los hitos 24 (Abra Capitán) y 26 (Quimsa Chata)...

no se encuentra en el lugar señalado que es casi en la cumbre del cerro Guimsa Chata, habiendo sido removido al lugar denominado Chaurivinto favoreciendo enormemente a los campesinos de la vecina República de Chile...

Presidente del Senado

Ley de gobiernos departamentales tendrá tratamiento especial

(ANF). El presidente del Senado, Guillermo Fortín declaró ayer que la ley de creación de los gobiernos departamentales dará inicio a la descentralización del estado...

La principal discrepancia está en la forma de elección de los miembros del consejo departamental que será una especie de mini parlamento, a cuya cabeza estará el prefecto...

53 "narcoavionetas" en poder de la FAB

En tres años la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) ha confiscado al menos 53 aviones de narcotráfico...

En los últimos operativos antidroga realizados en el Beni, se han incautado otras 25 avionetas...

En el caso de las avionetas, basta que un narco-test de resultado positivo en sentido de que hay restos de droga en la nave para que ésta pase a poder de la FAB...

licitación pública OSP/BOL/496/570. OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO. En nombre y por cuenta del MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL UNIDAD EJECUTORA DEL AEROPUERTO DE COCHABAMBA

INVITA. A las firmas consultoras interesadas en presentar propuestas para la REVISION DE LOS DISEÑOS EXISTENTES Y SUPERVISION DE LA SEGUNDA ETAPA DEL NUEVO AEROPUERTO DE COCHABAMBA. Los documentos de licitación pueden consultarse y/o adquirirse, a partir del 14 de agosto 1991, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ, Edificio Santa Isabel, Avenida Arca 2529, Bloque "C", 2do. Mezzanine, Telfs. 329156-362174, Fax 2-357447. PNUD/OSP COCHABAMBA, Edif. Cámara de Comercio, Calle Sucre E- 0336, 2do. Piso- Of. 14. PNUD/OSP SUCRE, Caserón de la Capellania, Calle San Alberto No. 413. PNUD/OSP TARIJA, Federación de Empresarios Privados, Calle Bolívar No. 413, esq. Gral. Trigo, 2do. Piso. PNUD/OSP SANTA CRUZ, Av. Omar Chávez Ortiz, esq. Pazo, Bloque 2 - Piso 1, Telf. 345048.

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Descargo o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 6004007-B del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil de la ciudad de La Paz. El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado, únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección precitada, hasta el 12 de septiembre de 1991 a horas 12:00 y procederá en acto público a la apertura de las ofertas el mismo día a horas 15:00. EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 200.-

Fuerza antidroga no revisó "narcoavioneta" detenida en Paraguay

El jefe de esa fuerza... El jefe de esa fuerza... El jefe de esa fuerza...

4. Manifiesto de pasajeros y carga visados por Narcóticos. Importante documento en el que se consigna la unidad militar de la nave, fecha de vuelo, tripulación, plan de vuelo, combustible, número y nombre de pasajeros...

El jefe de esa fuerza... El jefe de esa fuerza... El jefe de esa fuerza...

En el caso de la narcoavioneta detenida en el vecino país con 16 kilogramos de cocaína en su interior, se cumplió con los tres primeros requisitos mencionados y parte del cuarto...

El jefe de esa fuerza... El jefe de esa fuerza... El jefe de esa fuerza...

ANOMALIAS E INVESTIGACIONES. Alagar a su destino en el lapso de una hora una pista de más de tres horas de vuelo de 100 kilómetros de la frontera con Bolivia. Lo hizo de modo que al no poder aterrizar en su destino...

El jefe de esa fuerza... El jefe de esa fuerza... El jefe de esa fuerza...

El jefe de esa fuerza... El jefe de esa fuerza... El jefe de esa fuerza...

PRESENCIA

información general

La Paz, Bolivia, martes 13 de agosto de 1991

Informe interinstitucional

El Estado es quien lucha menos contra drogadicción en Santa Cruz

Sin embargo, va en constante aumento el número de toxicómanos

La Universidad "Gabriel René Moreno", la Federación de Universidades Católicas y la Comunidad Económica Europea han publicado un libro acerca de la drogadicción en la capital cruceña, en el que -entre otros puntos- destaca el referente a que el Estado es el que menos combate ese flagelo social.

La obra lleva el título "Universidad, sociedad, uso indebido de drogas", de la que un resumen está contenido en la publicación que periódicamente hace dicha casa de estudios superiores. En primer término, se apunta que en Santa Cruz hay 24 instituciones que trabajan en la rehabilitación de drogadictos, de las que el 80 por ciento son privadas, especialmente religiosas (150 por ciento), de donde resulta que apenas el 20 por ciento restante, vale decir cinco de ellas son estatales.

Lo anterior contrasta diametralmente con la frontal lucha antinarcofónica que encara el gobierno, especialmente en lo que atañe al plano de la producción de coca y cocaína, lo cual dice mucho que se deja de lado el aspecto humano de quienes han tenido la desgracia de haber caído en la adicción a ese y otros tóxicos.

Sobre este último aspecto, parte del contenido de dicha obra se refiere no solamente a la adicción a la cocaína y marihuana, sino que también abarca el alcoholismo, tabaquismo, utilización de clafía y/o pegamintos y diversos psicotrópicos (sedantes y tranquilizantes).

En cuanto a caracterización de las entidades que luchan contra la adicción, se las distingue en dos grandes grupos. De una parte, las que basan el trata-

miento en aspectos místico-religiosos y, de otro lado, las de tipo médico-social. Un aspecto común a todas ellas es la limitación de recursos económicos para cumplir esa tarea.

GRAVEDAD
La gravedad del problema de toxicomanía en Santa Cruz (e incluso en otros distritos del país, según publicaciones de diversas entidades) es la comprobación de que va en aumento el número de personas adictas a las drogas, "no sólo en la población adulta y juvenil sino también en la niñez".

La propagación del mal es explicable así: "El fenómeno del narcotráfico ha penetrado por su volumen de oferta y las condiciones económicas, sociales y culturales de nuestros pueblos", de donde se infiere también que el Estado no cumple adecuadamente su papel orientador y educativo.

En cambio, se hace ver que las acciones represivas constituyen la práctica corriente, lo cual coincide con frecuentes informes sobre redadas policíacas, maltratos físicos, encarcelamientos promiscuos multas y otras formas de presión, especialmente a adictos a la cocaína y marihuana.

Por otra parte, el estudio hace hincapié en diversos factores negativos para mejorar los índices de rehabilitación, que van desde el tipo de droga que se utiliza hasta los de carácter psicológico, social y de ocupación laboral. Ello se demuestra en los siguiente: "El tiempo promedio de rehabilitación es de dos años, con apenas un 15 a 20 por ciento de probabilidades de éxito".

Para evitar enfrentamientos armados

Campesinos exigen al gobierno iniciar el desarrollo alternativo



Para evitar graves enfrentamientos entre los campesinos de las zonas productoras de coca y efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), el gobierno debe modificar su política de erradicación forzosa y comenzar a anunciar de los ejecutivos de la Dirección de Reconversión Agrícola (DIRECO), de solicitar la cooperación de UMOPAR para aplicar la Ley 1008, que establece la erradicación de 3.500 hectáreas en la región del Chapare, Cochabamba.

El dirigente campesino y representante de los productores de coca del Chapare, Secundino Montevilla, expresó su preocupación por esos enfrentamientos. "El gobierno debe rectificar su posición si quiere evitar conflictos entre ambos sectores, los que pueden suceder en cualquier momento, precisó.

Los campesinos de la provincia Carrasco, en el departamento de Cochabamba, han planteado iniciar el desarrollo alternativo y no la erradicación forzosa. "De acuerdo con la Ley 1008, se establece que la erradicación forzosa debe estar coordinada con el desarrollo alternativo", lo que no se cumplió hasta la fecha, señaló el asesor de la COB, Filemon Escobar.

Recordó que, hasta la fecha, se ha erradicado cerca de 13.000 hectáreas de cultivos de coca y no existen inversiones que generen empleo debido precisamente a que fueron erradicadas algunas plantaciones. Esos casos determinaron la destrucción de dos vehículos de esa institución y diez personas fueron heridas.

Montevilla dijo que recientemente se realizaron enfrentamientos entre brigadas del DIRECO y campesinos de la provincia Carrasco, debido precisamente a que fueron erradicadas algunas plantaciones. Esos casos determinaron la destrucción de dos vehículos de esa institución y diez personas fueron heridas.



Política habitacional
En ceremonia realizada ayer en el despacho del Ministerio de Asuntos Urbanos, tomó posesión el nuevo titular de esa cartera, Fernando Kleffer, en reemplazo de Elena Velasco de Urresti. El funcionario entrante destacó la labor de la saliente y señaló que se continuará con la política habitacional que se ha diseñado, a fin de satisfacer los grandes déficits que se tiene en ese campo en el país.

Debido a corrupción y nepotismo

COB demandará al gobierno institucionalización de YPFB

La Central Obrera Boliviana exigirá al gobierno la institucionalización de los cargos públicos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, para evitar la corrupción y el nepotismo que existe en esa institución.

De esta manera, el Poder Ejecutivo podrá buscar el fortalecimiento de esa empresa sobre la base de los méritos profesionales, que permitan despolitizar la administración de las empresas.

Según un comunicado de la COB, el abierto nepotismo que se practica en YPFB permite que el nivel gerencial sea ineficiente y carente de responsabilidad, al permitir el manejo familiar de la institución como una situación "normal", pese a que está observado y penado por las leyes.

Por estas circunstancias la COB propone a la Universidad Boliviana, la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y a los profesionales del país, realizar una campaña en favor de la institucionalización de los cargos en la administración pública, para erradicar el nepotismo y la corrupción.

El documento suscrito por dirigentes de la COB, acompaña el siguiente listado de casos de nepotismo en YPFB:
Ingeniero Rafael Peña (ADN) ex presidente de YPFB, es padre de Cecilia Pineda, coordinadora de Relaciones Públicas.
Ingeniero Adrián Bustillos, asesor de Vice-Presidencia Operativa y YPFB, es padre del ingeniero Luis Bustillos, funcionario del Centro de Operativa (CIO) de esa empresa y de Martha Bustillos, jefe de sección, ade-

Fue entregada larga lista de entrelazamiento de parentesco y laboral

mas más de Liliana Molina Bustillos, empleada del CIO.

El ingeniero Mario Arenas, vicepresidente operativo es hermano de Fernando Arenas, técnico de CIO de Cochabamba y tío de Roberto Cuadros Arenas, funcionario del CIO.

El licenciado Edgar García, gerente de Recursos Humanos, es hermano de Germán García, jefe de administración y tío de Juan Carlos Andrade, oficial administrativo. El ingeniero Roger Longaric, gerente comercial es hermano de Sonia Longaric, oficial administrativa.

El ingeniero Mario Llanos asesor de Gerencia Comercial, es esposo de Carmen Rodríguez de Llanos, secretaria. El licenciado Augusto Castro Subieta (ADN) director de Auditoría, es hermano del licenciado Germán Castro, coordinador de contabilidad. Leopoldo Vargas, jefe de administración de Bienes (ADN), es hermano de José Luis Vargas, pagador de nómina central. Luciano Vargas, jefe de Seguridad Industrial, Oscar Solórzano (MIR), dirigente de la Federación de

Trabajadores Petroleros, es esposo de María Rosa Paz de Solórzano, empleada de contabilidad.

Andrés Vargas Santander de la planta de Palmosola (Santa Cruz), es hermano del licenciado Carlos Vargas Santander, actual jefe distrital de ventas de La Paz.

El licenciado Alberto García Lara, jefe de presupuestos de Gerencia Comercial, es hermano de Abel Pérez Lara, empleado de presupuestos.

El licenciado Alberto Irahola Obilias, jefe de la división de Servicios Irahola Caero, secretaria de Vicepresidencia Operativa y hermano del ingeniero Reydo Irahola Obilias, asistente de Gerencia de Explotación. Orlando Sahonero Meneses, empleado de división de Adquisiciones, es padre de Telma Sahonero, empleada de contabilidad.

El ingeniero Jorge Tellez Sasamoto (MIR), representante en Houston, es primo de María Teresa Castellanos Sasamoto, secretaria de oficina central; y de la licenciada Angélica Sasamoto (Camir).

El ingeniero Alfredo Puertas Bautista, administrador del distrito de Santa Cruz, es hermano de José Puentes Bautista, empleado de distrito de Santa Cruz y Calle Rojas, secretaria de Dirección de Materiales, es tío del licenciado Carlos Iruñi Calle, de la Dirección de Auditoría en La Paz.

Finalmente el licenciado Hugo Lahore Castellanos (MIR), jefe de División de Ventas, es primo del farmacéutico Jaime Durán Castellanos, jefe de Asesoría Social.

FTPFB lamenta la reacción del presidente de CORDECH

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPFB) lamenta -en un comunicado- las provocaciones del presidente de la Corporación de Desarrollo de Chiquiquaca (CORDECH) Santiago Arana, "con equívocas expresiones ofensivas lanzadas en contra del periodista Julio Penimtel Alcalá, responsable de PRESENCIA en la ciudad de Sucre". La federación expresa su rechazo a la conducta del funcionario de CORDECH "porque mella la libertad de expresión y de opinión, porque el único que el periodista Penimtel hizo fue decir la verdad que parece disgustarle al señor Arana".

Penimtel observó el manejo institucional de CORDECH, sin efectuar dilucidaciones de tipo personal o relativas a la conducta privada del presidente de la corporación.

Es hora -subraya el comunicado- de que Arana se enfrente a la verdad institucional y que el pueblo de Chiquiquaca lo atestigüe. El comité ejecutivo de la FTPFB no tiene ningún interés político en meter la imagen de Santiago Arana, pero sí está obligado a exigir respuestas claras y transparentes sobre la administración de una de las corporaciones de desarrollo más importantes del país. Es nuestro deber, como periodistas, interpelar a quienes asumen cargos de responsabilidad pública.

El máximo organismo sindical de los trabajadores de la prensa, plantea al señor Arana el siguiente cuestionario para que responda sin ambigüedades:

1.- ¿Cuánto ascienden los gastos y el presupuesto de publicidad de CORDECH y qué porcentaje representan del presupuesto global de la corporación?

2.- ¿Cuánto se gastó en pagos a medios de comunicación y por otros medios independientes y por otros servicios informativos, no publi-

catarios y contribuciones?

3.- ¿Cuántas personas trabajan en plantilla de CORDECH en su departamento de comunicación social y en actividades de prensa, radio y televisión?

4.- ¿Qué cantidad de recursos de la corporación se utilizó y usará Sucre, aparentemente en una competencia con el alcalde de la capital que no responde a la militancia del Acuerdo Patriótico?

5.- ¿De cuántas personas consta y qué salario percibe el grupo de seguridad o "guardias paldas", por decirlo de manera más elegante, que acompañan permanentemente al señor Arana?

La FTPFB reclama, pues, respuestas no evasivas.

Desearnos, finalmente, hacerle conocer al señor Arana que el comité ejecutivo de la FTPFB, el tribunal de honor en pleno, los secretarios generales de los nueve sindicatos y delegados de base, nos haremos presentes en la ciudad de Sucre el próximo día de septiembre para realizar un seminario de análisis de la corrupción, oportunidad en la que seguramente volveremos a tocar este ingrato tema que hoy nos ocupa.

SUCRE, 12 (ERBOL). Los trabajadores de la prensa de Chiquiquaca ingresaron hoy en estado de emergencia por las expresiones ofensivas que vertió el presidente de CORDECH, Santiago Arana Bustillos, contra el periodista Julio Penimtel Alcalá.

La ofensa ocurrió durante un discurso agresivo que pronunció Arana Bustillos en la entrega de obras urbanas en esta capital, calificando al periodista Penimtel de "escritor 'disparates'". El resto de los periodistas considera que el "delito" de su colega ha sido criticar el manejo económico que se hace en CORDECH.

Nuevo intento de negociación COB-Gobierno

En medio de desconfianza general, los dirigentes de la Central Obrera Boliviana iniciarán hoy una nueva ronda de negociaciones con el gobierno. En varias oportunidades esas reuniones fueron aplazadas, lo que originó malestar en el seno del comité ejecutivo de la COB y entre los trabajadores.

La reunión fue confirmada para hoy, a las cinco de la tarde, con los nuevos miembros del gabinete económico, según declaró ayer el secretario ejecutivo de la COB, Víctor López, quien señaló que los dirigentes, en horas de la mañana, analizarán los puntos que serán discutidos allí.

En criterio del dirigente, dos de los temas de mayor expectación son los referidos a la política de privatización impulsada por el gobierno y buscar mejores salarios para el sector laboral. También estarán en mesa de discusión la antigüedad y otros bonos de antigüedad y otros asuntos que demandan atención inmediata.

MOVILIZACIONES
La COB continuará con la preparación de nuevas jornadas de lucha, en busca de un cambio de actitud del gobierno. Las medidas a evitar la están destinadas a evitar la decisión del gobierno de llevar adelante la privatización, paralyzando el sistema de seguridad social y la educación.

El dirigente López, al referirse al cambio de ocho ministros del gabinete del presidente Paz, aseguró que la reestructuración del gabinete ministerial no cambiará el fondo de la política económica del gobierno.

Director de Canal 5 en plazo de 10 días para pagar

Canal 5, la televisiva que experimenta de la Dirección de portos, tiene un ras: para pagar 3.000 bolivianos cumplir con su suma será multa.

La afirmación al director de Rosazza, quien el canal no cumpliera, los pmc median de comrán "atense a cías que la ley y al realizarse.

Señaló que monto pequeño, por tanto es inflexible.

El nuevo canal trabajarán libre aún no tiene la funcionamiento pasado más experimental de la ley de telecomunicaciones, los pmc median de comrán "atense a cías que la ley y al realizarse.

Respecto a las nuevas tecnologías de ingeniería internacional de los (UIT), los países en desarrollo elaborarán un plan de acción que se cumpla en la U.

Los resultados definirán si la medida a Canal 5 es adecuada. En ese caso, se indicó que se cumpla en la U.

Los resultados definirán si la medida a Canal 5 es adecuada. En ese caso, se indicó que se cumpla en la U.

Los resultados definirán si la medida a Canal 5 es adecuada. En ese caso, se indicó que se cumpla en la U.

Los resultados definirán si la medida a Canal 5 es adecuada. En ese caso, se indicó que se cumpla en la U.

Los resultados definirán si la medida a Canal 5 es adecuada. En ese caso, se indicó que se cumpla en la U.

Los resultados definirán si la medida a Canal 5 es adecuada. En ese caso, se indicó que se cumpla en la U.

Los resultados definirán si la medida a Canal 5 es adecuada. En ese caso, se indicó que se cumpla en la U.

CONVOCATORIA AL CUARTO CONGRESO NACIONAL ORDINARIO DE LA ASOCIACION IBEROAMERICANA DEL DERECHO DE TRABAJO Y DE LA SEGURIDAD SOCIAL FILIAL "BOLIVIANA"

El Directorio de la Asociación Iberoamericana del Derecho de Trabajo y de la Seguridad Social "Boliviana", y el Comité Organizador, en cumplimiento de la Resolución del II Congreso Ordinario celebrado en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, del 16 al 19 de marzo de 1989, AL IV CONGRESO NACIONAL ORDINARIO a celebrarse en la ciudad de Tarija del 2 al 6 de 1991, sujeto al siguiente temario:

EL DERECHO DEL TRABAJO Y LA SEGURIDAD SOCIAL ANTE LAS POLITICAS NEOLIBERALES

- 1.- Los principios del Derecho de Trabajo ante la política laboral en vigencia.
- 2.- La libre contratación y libre rescisión de los contratos individuales de trabajo.
- 3.- La concertación social.
- 4.- La política social del Estado ante la privatización de la Seguridad Social.
- 5.- Elección del Nuevo Directorio Nacional.

DE LOS DELEGADOS: SERAN DELEGADOS CON DERECHO A VOZ Y VOTO:

- 1.- Los miembros del Directorio Nacional.
- 2.- Los presidentes de las Asociaciones Regionales departamentales.
- 3.- Los presidentes honorarios.
- 4.- Cinco delegados titulares por cada Regional.
- 5.- Los delegados adscritos podrán asistir sólo con derecho A VOZ.

DE LAS CONDICIONES DE PARTICIPACION:

Los gastos en pasajes y estadía correrán por cuenta de cada uno de los delegados Regionales que asistan al evento. El costo de inscripción se hará conocer por medio de Circular por el Comité Organizador.

Es dada en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, a los ocho días del mes de agosto de 1991.

Abg. Armengol Arnez G.
PRESIDENTE

Abg. Mario Ibáñez López
2do. VICEPRESIDENTE

Abg. Gerson Justina
tor. VICEPRESIDENTE

Abg. Oscar Varas
PRESIDENTE DEL COMITÉ

Magistrados llegan mañana para la reconstrucción

Sucre (ANF). La Corte Suprema de Justicia, a través del subdecano, Julio Urquiza Gutiérrez, confirmó para este miércoles la verificación de la audiencia fijada en su última reunión de la Sala Plena que se llevará a cabo en la ciudad de La Paz, donde se prevé la reconstrucción del sangriento

crimen de ocho dirigentes del MIR, ocurrido en la calle Harrington el 15 de enero de 1981, durante la dictadura de Luis García Meza. El magistrado anunció que para garantizar la verificación de la audiencia, hoy viajarán ocho ministros de la Corte Suprema a la sede de gobierno, mientras que el presi-

dente Edgar Oblitas, arribará a esa ciudad, procedente de la capital argentina, mañana miércoles. Retiró que ya se encuentra todo preparado para que se realice la reconstrucción del asesinato en masa de los dirigentes miristas. A la audiencia asistirán, asimismo, el Fiscal General de la República, Ángel Baldivieso Echazú, los abogados de la parte civil y de la defensa, los diez coprocesados, además de varios periodistas de la capital boliviana

Urquiza Gutiérrez adelantó que serán los propios vecinos de la calle Harrington los que actúen como testigos, con carácter informativo, en la audiencia que se cumplirá este miércoles, donde además se hará una inspección del lugar para dar cumplimiento a las declaraciones de los testigos de cargo y de descargo sobre los hechos ocurridos hace una década.

Astismo, se informó que estará presente en esta audiencia, la principal testigo de cargo, presentada por la parte civil en el Juicio de Responsabilidades, Gloria Ardaya Salinas, quien como única sobreviviente de este genocidio explicará en el lugar de los hechos todo lo sucedido el 15 de enero de 1981.

Por su parte, los abogados de la parte civil anunciaron que de no presentarse todos los coprocesados en la audiencia del miércoles, plantearán la declaración en rebeldía y contumacia, ya que su presencia es fundamental para completar la reconstrucción de los hechos, debido a que algunos de éstos, en su declaración confesoria, aseguraron haber participado en el levantamiento de los cadáveres, en ese trágico día para la historia del país.

LA UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA
Unidad Académica Cochabamba

Se adhiere al dolor que embarga a la familia del Sr.:

Dr. HUMBERTO ALZERRECA RIVAS
(Q.D.D.G.)

Fallecido en la ciudad de La Paz, padre de la familia, Director de la Carrera de Filosofía, Lic. María Alzérreca de Besse.

Cochabamba, 13 de agosto de 1991

La familia Machicao Barbery lamenta con el sensible fallecimiento de su querido Sr.:

Don HUMBERTO ALZERRECA RIVAS
(Q.E.P.D.)

Invitan a la misa de cuerpo presente y traslado de restos mortales al Cementerio Jardín el día martes presente a Hs. 10:30 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle 9 de Obreros

La Paz, 12 de agosto de 1991

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

Srta. Dña. JOSEFINA MERRITT YOHAMODO
(Chepita)
(Q.E.P.D.)

Mercedes Vda. de Del Río, Alfredo (ausente), Bertha Merritt Y. hermanas; Enrique Merritt Méndez, hijo espiritual; Rosana Canedo de Merritt, hija política espiritual, Jorge Enrique, Rossana, María Merritt Canedo, nietos espirituales; Emma Novo Vda. de Merritt, Carmen Rodríguez de Merritt, hermanas políticas (ausentes); Lola de Modrano, Raquel Vda. de Alipaz, Aurora de Ortiz, Jorge del Río, Margarita de Requena, Bertha de Zapata, Alicia Vda. de Zalles, Josefina Vda. de Figueroa, Felicia de Block, My. Av. José Merritt N., Mary Merritt N., María Eugenia Morroy Merritt, Jorge, Alfredo, My. Av. Guillermo Merritt Rodríguez, Rosario M. de Urbani, Elmer Aguirre Merritt, Ana María A. de Pernas, sobrinos, los sobrinos políticos, sobrinos nietos y demás familia, invitan muy especialmente a los residentes de Rurrenabaque, asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio Jardín, el día de hoy martes 13 de los corrientes a Hs. 16:00. El cortejo fúnebre partirá del Salón velatorio de Funeraria Valdivia Av. Busch # 1300 (frente al monumento a Busch). Favor que agradecerá la familia doliente. FUNERARIA VALDIVIA OF. AV. BUSCH (FRENTE AL MONUMENTO A BUSCH) TELF. 353630 - 325254 - 343408

GENERAL INDUSTRIAL AND TRADING S.A. - G.I.T.

SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

Sr. HUMBERTO ALZERRECA RIVAS
(Q.E.P.D.)

PADRE POLITICO DEL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO DE LA EMPRESA, ING. CLAUDE BESSE, Y HACE LLEGAR SUS SENTIMIENTOS DEL MAS HONDO PESAR POR TAN IRREPARABLE PERDIDA.

LA PAZ, AGOSTO 12 DE 1991

Antonia G. de Herbas, Dr. Rubén Gonzales, Ing. Jorge Gonzales, Ing. Juan Gonzales, hijos; Nelly Steir v. de Gonzales, Mary de Gonzales y María Luisa de Gonzales políticas; los nietos, bisnietos y demás familia tienen el sentimiento de parte del fallecimiento de su padre y abuelito, que en vida fue:

Sr. WALTER GONZALES MENDEZ
(Q.E.P.D.)

Acaecido en la ciudad de Cochabamba el día de hoy.

La Paz, 12 de agosto de 1991

Nelly Steir v. de Gonzales, hija política; Walter Ramiro, Mauricio y Javier, Fernando y Sergio Antonio Gonzales, nietos y bisnietos; tienen el sentimiento de comunicar a sus parientes y amigos el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Sr. WALTER GONZALES MENDEZ
(Q.E.P.D.)

Acaecido en la ciudad de Cochabamba el día de hoy.

La Paz, 12 de agosto de 1991

El personal de **ICE INGENIEROS S.A.**, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de quien en vida fue:

Sr. Don HUMBERTO ALZERRECA RIVAS
(Q.D.D.G.)

Padre político de nuestro Gerente General, Ing. Claude Besse, y se adhiere al pesar que embarga a la familia doliente.

La Paz, 12 de agosto de 1991

PAN ANDEAN RESOURCES (BOLIVIA)

Se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Sr. WALTER GONZALES MENDEZ
(Q.E.P.D.)

Abuelo de nuestro Presidente Ejecutivo, Dr. Mauricio Gonzales Steir, acaecido el día de hoy en la ciudad de Cochabamba.

La Paz, 12 de agosto de 1991.

INVITACION RELIGIOSA

Enriqueta Viaña Vda. de Vera, madre; María Florencia Díaz Vda. de Vera (ausente); María Florencia, Paulina, Rosa Mary, Rodrigo, Francisco Javier y sus hijos (ausentes); Flor Vda. de Díaz, madre política (ausente); Raúl, Gloria, Johnny, Teddy, hermanos; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familiares que en vida fue:

Ing. ISAAC VERA VIAÑA
(Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes y amistades se dignen asistir a la misa que recordando los restos mortales de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar el día martes 13 del presente mes a Hs. 10:30 a.m. Su asistencia será agradecida por la familia doliente.

La Paz, agosto de 1991

Internacional

RESEÑA

La Paz, Bolivia, martes 13 de agosto de 1991

de la "conexión del Pacífico"

Tráfico de droga invade a Chile

ANTIAGO, 12 (EFE). Las autoridades chilenas han dado las medidas de prevención y vigilancia ante el aumento del narcotráfico en este país, que se ha producido en la alternativa de tránsito más reciente para las organizaciones internacionales de traficantes. Las organizaciones internacionales de narcotráfico intensan persecución a los cárteles del narcotráfico en Venezuela, Venezuela y Brasil, han producido el tránsito de drogas hacia el sur del continente particular Chile, que tiene una costa sobre el mar de 4.200 kilómetros. Los puntos coinciden el prefecto de narcóticos de estos países, José Miguel Vallejos, y el jefe del Departamento de Asuntos Internacionales de la Dirección de Territorio y Marina Mercante de Chile, general de Arturo Sierra, consultados por EFE. Los datos indican que este año se han aprehendido 151,7 toneladas de cocaína en Chile (un 165 por ciento más que en 1989) y 22 toneladas de marihuana, lo que representa un aumento del 197 por ciento. En comparación con las cifras que maneja la Organización Internacional de Estadística, es representativa en un país donde hace pocos años era casi inexistente el consumo y el tráfico de drogas.

La Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de la Prefectura de Investigaciones de Arica, en la frontera con Perú y a 2.051 kilómetros al norte de Santiago, reveló el día uno 30 kilos de cocaína y que en la ciudad hay unas 15.000 personas que consumen de manera habitual esta droga.

Además, en la actualidad, Chile es el mayor productor mundial de ácido sulfúrico y fabrica importantes cantidades para la elaboración y procesamiento de clorhidrato de cocaína.

Según fuentes de la Embajada de Estados Unidos en Chile, esta circunstancia abre la posibilidad de que los países sus laboratorios, sobre todo cerca de los 900 kilómetros fronterizos con Perú y Bolivia, principales productores mundiales de hoja de coca.

Vallejos dijo que para los traficantes que utilizan rutas por Chile, principalmente de Bolivia y Perú, es más rentable poner la droga en el puerto y embarcarla hacia EEUU y Europa, donde cada gramo de cocaína alcanza precios superiores a 100 dólares.

Éxito inspira a Menem a repostularse

Buenos Aires, 12 (Reuter). El líder Carlos Menem, alentado por el triunfo de su partido peronista en los tres comicios provinciales de la semana, hizo público su deseo de ser reelecto. En las elecciones se efectuaron en las provincias de San Luis, donde ganó el peronismo, y en Río Negro, donde se dio la oposición radical, en la última de tres etapas destinadas a dar hasta fines de octubre gobernadores y legisladores en todo el país. Menem se presentó como candidato a ser presidente por un período de cuatro años, dijo en una entrevista con periodistas y recordó que la Carta Magna impide la reelección del jefe de Estado. Menem dijo que el gobierno en julio de 1989, con la experiencia comenzó de manera favorable para el partido gobernante. El peronismo ganó en San

Luis, un feudo dominado por esa agrupación y donde el resultado era previsible, según múltiples encuestas. En Río Negro también se cumplieron los pronósticos que aseguraban el triunfo del radicalismo, el otro gigante de la política argentina. Pero la frutilla sobre la crema de esta primera etapa electoral fue la pequeña provincia de San Juan con 500.000 habitantes, frontera con Chile, donde Jorge Escobar, el postulante peronista, se impuso en una reñida pugna sobre dos agrupaciones locales, entre ellas el Bloquismo que dominó la política local durante décadas.

Ése triunfó, con el que el peronismo reconquistó San Juan después de 18 años, fue interpretado por Menem como un respaldo a la política de ajuste y apertura de la economía puesta en marcha desde su asunción y que en los últimos meses abrió un horizonte de estabilidad, caída en picada de la inflación y regreso de capitales del exterior. (En San Juan) ganó el

Justicialismo (peronismo) aggrandando, el nuevo justicialismo, totalmente inserto en la realidad nacional, latinoamericana y mundial", dijo Menem. Agregó que "al justicialismo le fue bien, pese a los ajustes que estamos haciendo" y advirtió que aunque se produzca algún importante revés para su partido en las siguientes etapas electorales en setiembre y octubre "no hay ningún tipo de posibilidades de cambiar el rumbo que le hemos impuesto a la economía".

El peronismo gobierna desde 1989 en 17 de las 23 provincias de Argentina, pero según los analistas al cabo de su partido en las siguientes etapas electorales en setiembre y octubre "no hay ningún tipo de posibilidades de cambiar el rumbo que le hemos impuesto a la economía".

Una encuesta de la empresa Gallup dijo en julio que sólo el 25 por ciento de la población calificaba como buena o muy buena la gestión del gobierno pero aunque ese porcentaje es superior a abril cuando era del 22 por ciento.

Desalojo de indígenas en Chile

ANTIAGO, 12 (Reuter). El gobierno chileno envió hoy un proyecto de ley para expropiar terrenos de reserva forestal que intenta desalojar a unos 200 de la raza pehuenche. El proyecto contempla el pago de una indemnización que reclamó la propiedad de los terrenos, en la localidad cordillerana de Guinquin, unos kilómetros al sur de esta capital. El proyecto judicial favorable a la empresa forestal autorizó el desalojo de los pehuenches, una rama de la misma raza que encontraron los colonizadores españoles hace 500 años y de los cuales quedan alrededor de 100 en todo el país.

El proyecto de expropiación incluye 170.000 hectáreas de terreno precordillerano donde hay plantaciones de pino, un árbol en extinción declarado monumento nacional por el gobierno chileno. Los pehuenches, que desde siglos en ese lugar, se rehusaban a ser

desalojados por considerar que las tierras les pertenecen por tradición ancestral. Pero hace alrededor de medio siglo, uno de los gobiernos chilenos cedió el territorio a una empresa forestal desconociendo la existencia de indígenas. José Bengoa, presidente de la Comisión de Pueblos Indígenas del gobierno, dijo que un proyecto de expropiación seguramente creará resistencia en el Congreso, por el recuerdo de un extenso plan de expropiación de tierras realizado bajo el gobierno izquierdista de Salvador Allende a comienzos de la década del 70 y que se sumó a las razones argumentadas por los militares para derrocarlo en un cruento golpe en 1973.

El proyecto gubernamental especificó que el uso de las facultades de expropiación no se haría extensivo a otros terrenos. El ministro de agricultura Juan Agustín Figueroa dijo que los terrenos serán transformados en áreas silvícolas con protección estatal, lo que incluye a sus habitantes indígenas.



Militares en vez de profesores

Blindados militares montan guardia en las puertas de esta capital, en previsión de que los maestros que están en huelga hace tres meses, cumplan con su amenaza de impedir el ingreso de los alumnos. (Lima, Perú, 12. Reuter)

Costa atlántica de Costa Rica bajo el agua

SAN JOSE, 12 (AP). Al menos 15 comunidades de la zona atlántica de Costa Rica han sido inundadas por ríos desbordados tras fuertes lluvias y se ha rescatado a centenares de residentes atrapados por las aguas, informó la Cruz Roja.

Eduardo Sánchez, de la Cruz Roja de Puerto Limón, dijo que los equipos de rescate han socorrido a por lo menos 300 personas en distintos puntos de la zona ya que al menos cinco ríos se desbordaron.

"Todo está inundado, esto es espantoso", dijo Sánchez, quien indicó, empero, que no hay heridos. Las lluvias comenzaron ayer, dijo. Sánchez añadió que el río Sixola, limitrofe con Panamá, había derribado varios puentes, lo que provocó que varias comunidades quedaran aisladas.

"Es tanto lo que han crecido los ríos, que muchas personas están en el techo de sus casas, esperando que los rescatemos", agregó Sánchez. La Comisión Nacional de Emergencia (CNE) dijo en un comunicado que en la ciudad de Turrialba, 64 kilómetros al este de San José, 18 familias fueron rescatadas.

En Colombia se busca la paz ... pero se prepara la guerra

BOGOTÁ, 12 (Reuter). El gobierno colombiano rechazó en forma categórica una estrategia de los grupos rebeldes radicales "que buscan la paz en público mientras hacen la guerra", y señaló que sus Fuerzas Armadas se están preparando para hacer frente a situaciones más complejas.

La declaración formulada el domingo por el ministro de gobierno, Humberto de la Calle, siguió a una violenta ofensiva guerrillera que dejó 14 militares muertos el fin de semana y múltiples daños por el estallido de bombas de regular poder en las ciudades de Cali y Medellín.

De la Calle respondió así a un mensaje enviado por el máximo dirigente de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), Manuel Marulanda, alias Tirofijo, al congreso del Partido Comunista (PC), realizado la semana pasada en

Bogotá. Marulanda reiteró en ese mensaje la vigencia de su estrategia para tomar el poder mediante las armas, pese a que el viernes reafirmó públicamente su voluntad de llegar a un acuerdo de paz con el gobierno durante la tercera ronda de negociaciones programadas para finales de mes en la capital venezolana.

"El gobierno rechaza de manera categórica las aseveraciones atribuidas al señor Marulanda sobre los propósitos de la guerrilla de continuar en la confrontación armada. Ellas son contradictorias con declaraciones recientes suyas en favor de el diálogo", dijo De la Calle.

Agregó que interpreta el clamor de la ciudadanía al exigir de la guerrilla una postura franca y categórica sobre la sinceridad respecto de la solución política de la confrontación armada.

Banquero peruano compromete a Alan García en caso del BCCI

LIMA, 12 (EFE). El ex presidente peruano Alan García se reunió frecuentemente con el paquistaní Amer Lodhi, director del Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI), según reveló hoy, lunes, en Lima, el ex asesor peruano de ese banco en Washington, Brian Jensen.

En una entrevista al semanario político "Caracas", Jensen dijo que nunca coordinó la visita que efectuó a Lima otro alto directivo del BCCI, Tarik Nasim, en 1986, y afirmó que "el funcionario que más visitaba Perú en ese tiempo era el señor Amer Lodhi, quien se entrevistaba con Alan García". Jensen, quien hace diez días fue cesado como representante peruano ante el Banco Mundial, después de que se conocieran sus lazos con el BCCI, señaló que tras los encuentros entre Lodhi y García, la revista "South", propiedad del BCCI, publicó dos reportajes favorables al ex presidente peruano, en 1986.

"¿Qué pasó en esos contactos? Habría que hablar con Lodhi para saber qué pasó", añadió.

Sostuvo que durante el tiempo que trabajó en el banco no tuvo nada que ver con la oficina encargada de América Latina, que estaba en Miami, ni con las negociaciones para conseguir que las reservas peruanas fueran depositadas en el BCCI. El fiscal de Nueva York, Robert Morgenthau, reveló que para captar dichos depósitos el BCCI sobornó con unos tres millones de dólares al ex presidente del Banco Central (emisora) peruano, Leonel Figueroa, y al ex gerente general del mismo, Héctor Neyra.

Morgenthau indicó además que conocía a Alan García fue informado de la transferencia de las reservas peruanas por los funcionarios del banco árabe-paquistaní.

García negó reiteradamente cualquier vínculo con funcionarios del BCCI y agregó que si algún asesor suyo lo hizo fue sin su conocimiento.

Las familias OCAMPO VILA y OCAMPO MONJE en memoria de las que en vida fueron:

Sra. ELENA VILA Vda. DE OCAMPO

13-VIII-89

Niñita VERONICA DEL ROSARIO OCAMPO MONJE

9-VIII-83

Que de Dios gocen, invitan a sus parientes y amigos, elevar una oración por su eterno descanso y a la celebración de la Santa Misa que en sufragio de sus almas, mandarán a oficiar el día de hoy martes 13 del presente mes a Hs. 19 p.m. en el Templo del Corazón de María (Av. Busch).

La Paz, agosto de 1991

INVITACION RELIGIOSA

Elevar una oración por el eterno descanso del alma de la que en vida fue, cariñosa y abnegada madre, abuelita y bisabuela:

Sra. DELICIA BARROZO Vda. DE CORTEZ
(Q.E.P.D.)

Cnl. DESP. Miguel Angel Cortez Barrozo, hijo, Virginia Sánchez de Cortez, hija política, Marco Antonio, Miguel Angel y Claudia Erika, nietos, Ernesto Mejía Paniagua, hermano ausente, María Luisa, Jorge Luis, Graciela, Fernando y Arturo Emilio, hijos ausentes, y demás familia agradecen muy sinceramente a los parientes, amistades e invitados que nos acompañaron en nuestros momentos de dolor e invitan a la misa que recordando el primer mes de su legado fallecimiento mandarán a oficiar el día de hoy martes 13 de los corrientes, a horas 12:00 m. en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

Los Ejecutivos, Personal Administrativo y Talleres de EDITORIAL OFFSET BOLIVIANA LTDA. "EDOBOL" expresan su sentimiento de pesar por el fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. NORMA ARAMAYO Vda. DE NOGALES

Madre de nuestros colaboradores, Sra. Dalía Nogales A. y el Sr. Alberto Nogales A.

La Paz, agosto 12 de 1991

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

Sr. HUMBERTO ALZERRECA RIVAS
Benemérito de la Patria
(Q.E.P.D.)

Arnaldo, Humberto, María Elena, Miguel, Enriqueta, hijos; Aline Franbes, María Teresa Otaño, Claude Besse, María Elena Gisbert, Raúl Prada, hijos políticos; Ofelia, Germán, Juan José, hermanos; Roberto, Javier, Geraldine, Martín, Alejandro, Miguel, Francisco, Manuel, Mikaela, Blanca Elena, Valeria, nietos, los primos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, invitan a la misa de cuerpo presente que se oficiará el día de hoy martes 13 de los corrientes a Hs. 10:00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio Jardín a Hs. 11:00. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Hernando Siles # 5483 esq. Calle 9 Obrajes. Favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA VALDIVIA OF. AV. BUSCH (FRENTE AL MONUMENTO A BUSCH)
TELF. 353630 - 325254 - 343408

Asia - Africa - Oceanía

Canjearán 10 occidentales por cientos de árabes

Rehenes pronto serán liberados

12 (Reuter) - Fuentes fundamentalistas... indicaron hoy que los lineamientos básicos... para liberar a los rehenes occidentales...

rehenes occidentales. Las conversaciones de Ginebra fueron aparentemente impulsadas por la liberación en el Líbano de tres rehenes occidentales...

Rehenes piden que canje sea global

12 (Reuter) - Los secuestradores para la semana pasada... un rehen británico... que desean un canje global...

máximo negociador israelí en la cuestión... para con el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar...

su nota de estridentes denuncias contra el "Gran Satanás" (los Estados Unidos), Israel y la ONU, utre del gobierno de Washington.

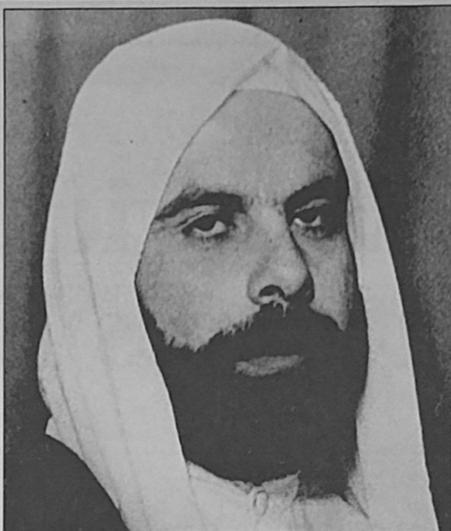
Partido de Mandela, unido otra vez

BUENOS AIRES 12 (EFE) - El movimiento antirracista Congreso Nacional Africano (CNA) finalizó la reunión de su brazo armado Umkhonto we Sizwe...

malestar entre los nacionalistas, que denunciaron la renuncia a la lucha armada. Esta situación precisó la intervención del presidente del CNA, Nelson Mandela...



El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, habla en una conferencia de prensa, momentos antes de la reunión especial para discutir la situación de los rehenes...



Pronto será la luz. El diario francés Le Monde reveló que Israel podría en libertad al chiíta Sheikh Abdel Karim, como parte de un acuerdo secreto entre los libaneses que tienen a los rehenes occidentales...

La ONU usará avión espía para inspeccionar Irak

NACIONES UNIDAS 12 (EFE) - El famoso avión espía U-2 será utilizado por la ONU para inspeccionar instalaciones militares en Irak a fin de asegurar el cumplimiento de lo dispuesto por la resolución 687 del Consejo de Seguridad...

Japón dará ayuda sólo a países que no vendan armas

BEIJING, 12 (Reuter) - El primer ministro japonés Toshiki Kaifu dijo hoy que Tokio analiza la venta de armas que realizan los países en desarrollo...

Los cuatro principios del Japón son: examinar las ventas de armas, los gastos militares, el desarrollo de armas de destrucción masiva y los antecedentes en derechos humanos para decidir la ayuda a brindar.

Madagascar: manifestación antigubernamental causó 30 muertos

ANTANANARIVO 12 (EFE) - Más de 32 personas resultaron muertas en Madagascar por la intervención de la Guardia presidencial en las manifestaciones antigubernamentales del sábado...

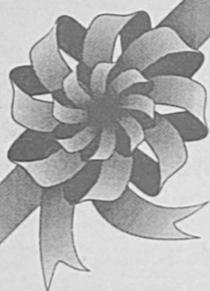
Un portavoz de la organización señaló que, de comprobarse la posible muerte de los "desaparecidos", la cifra de muertos superaría el centenar. Médicos Sin Fronteras (MSF) afirmó hoy que en los dos principales hospitales de Antananarivo fueron registrados 18 muertos y 300 heridos...

Advertisement for the Internal Revenue Directorate (Dirección General de la Renta Interna) regarding public works and renovation projects in Trinidad-Beni.

Advertisement for COBEE BPC (Bolivian Power Company Limited) promoting energy conservation and safety during winter, featuring a cartoon character and a clock.

En PRESENCIA

**...la Navidad comienza
el jueves 15 de agosto**



**... Y ESTE
ES EL
PRIMER
REGALO**



0.0 Kms.

*para nuestros lectores
y/o anunciantes. El
nuevo Corolla Tercel de
TOYOTA, modelo '91,
0 Km., el automóvil que
había esperado tanto
tiempo.*

**TOYOTA COROLLA
TERCEL**, con estilo y
confort impresionante,
avanzada tecnología,
elegante, fácil de ver y
sobre todo...



Véalo en
TOYOSA LTDA.
Plaza Venezuela

... ¡FACIL DE GANAR!

Participe de nuestra Navidad con éste y otros importantes premios reservados para usted en los...

AGUINALDOS
DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

de corresponsales
Canelas Alurralde

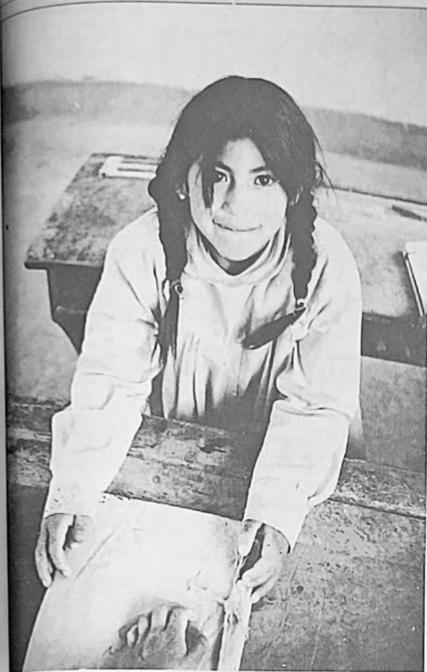


Foto: Johnny Camacho V.

Resumen labores escolares
maestros de colegios y escuelas de la ciudad y provincias de Oruro suspendieron clases después de haberse el magisterio del departamento. Los maestros decidieron suspender labores, por

el incumplimiento en la cancelación de sus sueldos. Este no es el único problema de los alumnos, que cada vez deben verse obligados a no pasar clases. También deben sufrir incomodidades como las de la fotografía, falta de profesores, de libros, útiles escolares y otros.

Partidos de partidos firmarán convenio para avanzar en descentralización

hoy se analizará si se suspenden o no las medidas de presión

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA). - Los partidos políticos con representación volverán a promover la descentralización, en un acuerdo escrito, parecido al del 5 de febrero pasado, que se firmará en los próximos días.
Se constituirán comisiones parlamentarias especiales, para un proyecto de ley de consenso entre los partidos políticos y el gobierno nacional.
Se tomó cuerpo en el transcurso de una reunión que sostuvo hoy el secretario del Comité pro Santa Cruz y los miembros de la brigada de descentralización, que se halla desplegada aquí, como forma de demanda de la descentralización.
Hugo Banzer Suárez, para referendar de nuevo el acuerdo del pasado, con el agregado de que la descentralización debe ser en la presente legislatura que concluirá aproximadamente en el próximo mes de noviembre.
Durán, secretario ejecutivo del MNR, confirmó la perspectiva

del nuevo acuerdo interparlamentario y la búsqueda de un proyecto de consenso, lo que significa que su partido persiste en oponerse al proyecto oficialista de los gobiernos departamentales.
Neysa Roca, parlamentaria de ADN, por su parte, se mostró de acuerdo con firmar un nuevo acuerdo, para desbloquear el proceso.
Anteriormente, Hormando Vaca Díez, diputado del MIR, se había mostrado dispuesto a que el Acuerdo Patriótico avance en el tema, a partir de su mayoría parlamentaria y en vista de que hay partidos que se oponen a la descentralización.
No se dijo ni qué día se firmará el nuevo acuerdo, ni el futuro de las medidas de presión. Solo se señaló que mañana (hoy) se efectuó una nueva reunión, especialmente para decidir si los vocales de la Corte Departamental Electoral tomarán posesión de sus cargos o no.
Como se sabe, esta posesión debe ocurrir el próximo miércoles. El Comité pro Santa Cruz tiene la potestad de suspender la decisión de la Asamblea de la Cruzcruñidad y autorizar la posesión.

Periodistas de Chuquisaca en emergencia

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA). - Los periodistas de la prensa de Chuquisaca determinaron hoy-ini un estado de "emergencia" frente a las expresiones de hostilidad que emitió el presidente de la Corporación Regional de Chuquisaca, Ing. Santiago Arana, en contra del periodismo independiente, uno de los corresponsales de PRESENCIA en Chuquisaca.
Los periodistas de Chuquisaca, en un comunicado emitido hoy en las emisoras de radio y televisión de Chuquisaca, rechazan la declaración de "emergencia" y rechazan las expresiones de hostilidad que emitió el presidente de la Corporación Regional de Chuquisaca, Ing. Santiago Arana, en contra del periodismo independiente, uno de los corresponsales de PRESENCIA en Chuquisaca.

Enérgicos pronunciamientos emitieron organizaciones de prensa. - UCLAP insta a presidente de CORDECH "desagraviar públicamente", al corresponsal de PRESENCIA, Julio Pemintel. - Se intenta imponer "chantaje" publicitario "para callar la verdad", denuncia Asociación de Periodistas

Los trabajadores de la prensa de Chuquisaca, se declaran en emergencia, y en la fecha, está denunciando este suceso a la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y a las autoridades de gobierno para que estos hechos, no vuelvan a repetirse".
ASOCIACIÓN DE PERIODISTAS
Por su parte, la Asociación de Periodistas de Chuquisaca, luego de respaldar y realmar la hostilidad periodística de Julio Pemintel, denuncia y rechaza "los condicionamientos que se realiza a las empresas y comunicadores sociales, a través de la publicidad social, a la promoción institucional, a o de la promoción de nuestro cambio de determinado respaldo o a cambio de no decir la verdad".
"La Asociación de Periodistas (...) reafirma su decisión de denunciar toda irregularidad, arbitrariedad y abuso de la cosa pública, a través de una irrestricta libertad de prensa y lamenta profundamente que aún persistan actitudes contrarias al derecho de informar consagrado por la Constitución Política del Estado como fundamento básico de toda

sociedad que respeta y reafirma el sentido democrático de convivencia civilizada".
UCLAP
La Unión Católica Latinoamericana (UCLAP) - que en su seno acoge a 25 periodistas y comunicadores sociales de radio, televisión y prensa - muestra su indignación por "una autoridad que supuestamente enarbola una práctica política de la llamada 'nueva generación', acuda a viejas formas, para responder a las visadas, para responder a la opinión del periodista Pemintel que sólo alertó el uso inadecuado de las regalías petroleras".
"El calificativo de 'disparates' a los comentarios de nuestra coa a los comentarios de nuestra coa a los agredidos verbalmente y esta admisible por que la suficiente como sepas profesional y del comportamiento moral de Julio Pemintel, quien por méritos propios ha recibido un trato respetuoso y de alta credibilidad por parte de los diversos sectores de la sociedad", añade.
"La UCLAP afirma que el

Director ejecutivo de UNICEF asegura más ayuda para Bolivia

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). - El director ejecutivo mundial del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), James Grant, se comprometió a gestionar más ayuda para el país con el propósito de cumplir las metas fijadas hasta el año 2.000.
En declaraciones a PRESENCIA efectuadas en Acacio, provincia Bilbao del departamento de Potosí, donde inauguró varias obras, dijo que se pretende reducir en un 50 % las causas que provocan la mortalidad materno-infantil.
Indicó que la cooperación no sólo será mantenida en la misma proporción, sino que podrá aumentar "si la manera como se llevan a cabo los proyectos continúa siendo la misma", es decir, "con capacidad para aprovechar la ayuda y con un buen uso de ésta".
Dijo que, precisamente, el motivo de su visita al país era "asegurar que el apoyo de UNICEF sea real y efectivo" en el entendido de que Bolivia es una de las naciones menos desarrolladas de América Latina y la más pobre de América del Sur.
Afirmó, sin embargo, que ha tenido "una evolución positiva" en los últimos años como consecuencia de su estabilidad democrática y económica que permiten la aplicación de políticas destinadas a lograr crecimiento económico y proteger la salud de la población.
Destacó el resultado de las campañas de vacunación, especialmente la realizada en este departamento, donde un 80 % de los niños fueron vacunados contra la poliomielitis, Difteria, Tetanos, Coqueluche y Sarampión.
Advertió que la inmunización no es una tarea fácil y demandará aún "un gran esfuerzo" antes que se cumplan las metas que se debe alcanzar hasta el fin de la década. Asimismo, señaló que deben realizarse esfuerzos para que la mayoría de las poblaciones cuenten con agua potable y servicios básicos.
Todos los proyectos de UNICEF tienden a alcanzar objetivos concretos y prioritarios definidos en la Cumbre Mundial de presidentes llevada a cabo en Nueva York el año pasado, según subrayó.
Sobre el proyecto PROANDES que se ejecuta en zonas de pobreza crítica del norte de Potosí, sostuvo que aún es temprano para emitir un juicio concluyente, "sin embargo, "se ha comenzado bien" y sobre esa base se realizará una evaluación.

Preocupa importaciones masivas de motosierras

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA). - Más de 12.800 motosierras se han importado legalmente durante el primer semestre de este año, pero, ingresaron al país por la vía del contrabando cinco veces más.
Este artefacto mecánico, según los ecologistas, constituye una seria amenaza para el bosque, en todas las regiones del país. El criterio fue expresado a PRESENCIA por técnicos del Centro de Desarrollo Forestal del Beni, así como por biólogos de instituciones internacionales que trabajan en Bolivia y, miembros de la Cámara Nacional Forestal.
Las motosierras en su mayor parte, están destinadas a la deforestación rápida. La dirección del CDF de Trinidad, tiene evidencias de que actores que se están utilizando en grandes cantidades de estos equipos portátiles para cortar árboles e inclusive aserrar en pleno bosque.
La observación surgió después de realizar, en las últimas tres semanas, un recorrido por varias áreas forestales del Beni, norte de La Paz, el Chapare, provincias Guarayos, Nullo de Chávez y Velasco de Santa Cruz.
El biólogo español Javier Castroviejo, sostuvo que es una verdadera lástima cómo se está destruyendo tan rápidamente el bosque en Bolivia, con el uso indiscriminado de motosierras que, por su manualidad, facilidad así como por su bajo precio, es accesible para cualquier persona, especialmente campesinos.
Los técnicos del CDF de Trinidad, en una reunión con este corresponsal aseguraron haber planteado al Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, que este problema sea considerado con la mayor seriedad, en vista del grave peligro que representa y, porque de aquí en adelante, la deforestación se hará mucho más acelerada.
Por su parte, técnicos forestales de la Cámara Nacional Forestal, creen que el número dado sobre el ingreso de motosierras en el último semestre, es muy moderado, ya que en la realidad es mucho más.
No existe -se dijo- absolutamente ningún control sobre este equipo que es considerado herramienta, pero, que en el campo real, su efecto destructor no tiene comparación con otro artefacto utilizado para la deforestación.
Biólogos que han estado observando el aumento de la explotación forestal clandestina en La Paz, Beni, Cochabamba y Santa Cruz, creen que las autoridades de cada departamento, cada provincia, cantón o comunidad, deberían comenzar a registrar la tenencia de motosierras para ejercer algún control sobre los propietarios, aunque reconocen que es difícil, pero, imposible.
Es la primera vez que se llama la atención sobre el peligro que representan las motosierras para la tala indiscriminada de árboles y cómo está aumentando la importación de estas herramientas mecánicas, mientras el gobierno y las autoridades proclaman, cada vez con más vehemencia, protección para el medio ambiente y, muy especialmente, para el bosque en su conjunto.

Sobre áreas protegidas del Beni

COMITÉ CIVICO protesta porque gobierno ignora disposiciones

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA). - El Comité Cívico del Beni expresó hoy su preocupación porque el gobierno está ignorando la posición regional, sobre el diferendo limítrofe con Cochabamba, y atropellando las disposiciones legales sobre las áreas protegidas del país.
El dirigente Millán Ribera, presidente del comité, dijo que la preocupación surge de las acciones que desarrollan funcionarios del Ministerio del Interior, en consecuencia de un convenio con la Federación de Productores de Coca del Chapare, para demarcar una "línea roja" en esa región en proceso de colonización. Además, Ribera dijo que se están atropellando las leyes y decretos que reconocen la existencia del parque nacional Isiboro-Securo.
El pronunciamiento cívico se originó en una denuncia de la comunidad indígena mojeña "Santísima Trinidad", ubicada en la zona Sud del citado parque, que señala a una comisión de Cochabamba como responsable de actividades demarcatorias. El director del núcleo escolar de esa comunidad afirma que esas funciones no habrían sido la bandera vultosa en la sede de un sindicato de colonizadores, que está 15 kilómetros al norte de "Santísima Trinidad".
Ribera y otras autoridades locales dijeron que, esa acción, supone que esa región quedará bajo jurisdicción cochabambina y que tiene histórica relación con las zonas benianas.
Sin embargo, Ribera informó que las autoridades de Cochabamba habían negado, esta tarde, el envío de comisión alguna a la zona. El Centro de Desarrollo Forestal (CDF) Regional Norte recibió la información de que se trata de una comisión de su oficina nacional, junto a dirigentes sociales, para aplicar el convenio que puso fin a la marcha de hace un mes, de protesta contra la militarización.
En cambio la Prefectura obtuvo del Ministerio del Interior la seguridad de que ninguna comisión había ido a demarcar límites.
El presidente del Comité Cívico beniano dijo que exigirá al gobierno que se respete la posición y participación regional en cualquier acción relacionada con el diferendo así como a las disposiciones legales que reconocen el parque nacional Isiboro-Securo.
Para el próximo miércoles (mañana), el comité anunció una reunión de comité de defensa de los límites del Beni, en el que participa la brigada parlamentaria.

AVISOS ECONOMICOS

INDICE

100 INMUEBLES

- 101 Administradoras
- 102 Departamentos alquiler
- 103 Departamentos ventas
- 104 Departamentos compra
- 105 Casas alquiler
- 106 Casas venta
- 107 Casas compra
- 108 Terreros venta
- 109 Terreros compra
- 110 Oficinas alquiler
- 111 Oficinas venta
- 112 Oficinas compra
- 113 Finquita venta
- 114 Finquita compra
- 115 Anticréticos

200 VEHICULOS

- 201 Venta hasta \$us 1.000
- 202 De \$us 1.100 a 5.000
- 203 De \$us 5.000 adelante
- 204 Vehiculos compra
- 205 Rent Car (alquiler)
- 206 Tractores

300 ARTESANOS

- 301 Albañiles
- 302 Plomeros
- 303 Modistas
- 304 Sastreros
- 305 Pasteleros
- 306 Carrereros

400 ANIMALES

- 401 Veterinarias
- 402 Perros
- 403 Gatitos
- 404 Aves
- 405 Ganado
- 406 Extranjeros

500 SERV. PROFESIONALES

- 501 Abogados
- 502 Administradores
- 503 Dibujantes
- 504 Fotógrafos
- 505 Contadores
- 506 Médicos
- 507 Gestores
- 508 Cosmólogos
- 509 Secretarías
- 510 Profesores
- 511 Chóferes

600 EQUIPOS DE HOGAR

- 601 Alarmas
- 602 Albornozs
- 603 Cortinas
- 604 Tapiceros
- 605 Tabiques
- 606 Electrodomésticos
- 607 Parquetés
- 608 Vajillas
- 609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA

- 701 Computadores
- 702 Reparación de máquinas
- 703 Sistemas de seguridad
- 704 Cajas fuertes
- 705 Copiadoras
- 706 Calculadoras

800 EQUIPOS

- 801 Deportivos
- 802 Fotográficos
- 803 Mneros
- 804 Video
- 805 Sonido
- 806 Musicales
- 807 Médicos
- 808 Imprenta
- 809 Teléfonos

900 DOMESTICOS

- 901 Camareros
- 902 Domesticas
- 903 Niñeras
- 904 Múltiples

1000 OBJETOS PERSONALES

- 1001 Discos
- 1002 Cassettes
- 1003 Disquetes
- 1004 Club del intercambio
- 1005 Ropa
- 1006 Revistas
- 1007 Adornos
- 1008 Libros

1100 SERVICIOS PERSONALES

- 1101 Pedicuros
- 1102 Mensajeros
- 1103 Vendedores
- 1104 Meseras
- 1105 Masajistas
- 1106 Acupuntura
- 1107 Peluqueros
- 1108 Orquestas
- 1109 Duchas
- 1110 Limpiezas

1200 HOSPEDAJE

- 1201 Hoteles
- 1202 Hostelerías

1300 VARIOS

- 1301 Extranjeros
- 1302 Invernos
- 1303 English Add

1400 ULTIMO MOMENTO

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs 1.00
 Palabra adicional Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida favorecerá a su inversión.

100 INMUEBLES

ALQUILO 450 Mts. 2 almácén cubierto, en 29 de Octubre junto plaza Avaroa. 324670 horas de oficina. (10-15)

CHASQUIPAMPA ocasión vende casa. 15.000 \$US, sobre 510 m2. Tel. 3250899 (8-16)

TERRENOS EN VENTA en el valle más pintoresco y turístico cercano a La Paz - Sorata, ofreciendo terrenos aptos para vivienda y cultivo. Consulte Ref. Flia Resnikowski Tel. 47913 o casilla 2552 Cochabamba. (26-31)

VENDO terrenos céntricos a 2 cuadras de la Plaza principal y mide 1.335 metros en juntas 2.045 m2 colindantes con salida a 2 calles. Tel. 370596 L.P. 323657 Santa Cruz.

CASITA 200 m2 9.500 \$US. Sopocachi sobre pasaje Armaza Narcóticos. Terrenito 150 m2 5.000 \$US. Ref. Armaza 3.000 (Plaza Zaimudo)

ALQUILO 450 Mts. 2 Almacén cubierto en 20 de Octubre, junto a plaza Avaroa. Tel. 324670, horas de oficina. (13-18)

PERMUTO CASA zona sur de tres departamentos prefabricada casa pequeña en Cochabamba o Tarija diferencia financiada. Ref. Tel. 323958.

ANTICRETICO bonito departamento Miraflores: living, comedor, dormitorio, escritorio, baño, cocina y dependencias. Para personas mayores Ref. Tels. 323457-327331.

ANTICRETICO departamento 2 dormitorios y dependencias. José Palma 1569, San Pedro Tel. 326404 (10-12)

ALQUILO departamento Tel. 321787 (9-15)

VENDO departamento Duplex. Edificio Alameda, tres dormitorios ventanales vista al Prado. Ref. Tel. 794700 (8-17)

ALQUILO DEPARTAMENTO: 321787 (2-8)

SE VENDE terreno de 410 Mts. 2 en Bolognina, llamar al Tel. 797885 J.I.L. (10-11)

110 Oficinas en alquiler

ALQUILO depósito 500 mts. cubierto llamar 812965 todos los días de 9.30 a 12.30. (19-30)

111 Oficinas venta

DEPOSITO en alquiler necesario en Miraflores centro. Teléfono 354987 - 795165

ALQUILO depósito 500 mts. cubierto llamar 812965 todos los días de 9.30 a 12.30. (19-30)

VENDO oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840.

ALQUILO Depto. para oficinas Plaza Azurduy de Padilla N° 220.

ALQUILO departamento para oficina Plaza Azurduy de Padilla N° 220. (30-7)

200 VEHICULOS

202 De \$us 1.100 a 5.000

CARROCERIA metálica nueva, baja de camión Kamaz ruso, toda de computas vendido. Ver camino Viacha, desvío 3ª cuadra, taller Alcón, teléfono 356315 hors de oficina. (20-26)

AUTO deportivo Honda Accord 1.600 cc., modelo 80. fono 353127 (26 - 28)

203 De \$us 5.000 adelante

EN COCHABAMBA se vende un omnibus Mercedes Benz 356 de 40 asientos y repuestos para el mismo. Referencias calle Viacha N° 333 esquina Marco Kapac, teléfono 23294 (Cochabamba) (21-26)

MAZDA E-2000 minibus 1991, 15 asientos, entrega inmediata. Créditos 30 meses. Edificio Elctra 2º piso (entrando Galería LUZ) Calle 13, N° 440 (Obrajes), Garaje Motrix, 6 de Agosto N° 2353. Ilimani N° 1864 (23 - 24 julio).

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22 - 25)

300 ARTESANOS

PRECISO vestoneros pantalones, urgente. Galería Graneros N° 77 interior.

302 Plomeros

PLOMERO instalaciones, reparaciones. Teléfono 360738. (3 - 4)

301 Albañiles

ALBAÑIL construcciones, fachadas, obra fina. Teléfono 324712 (3 - 4)

500 SERV. PROFESIONALES

NECESITO empleada multiple, cama adentro, con garantía. Ref. Av. Simón Bolívar 1814 (8-11)

ELECTRICISTA, telefonista 371411.

Necesito señoras para juegos electrónicos. Av. Franco Valle # 27 El Alto.

PEINADORA de primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para salón de peinados de prime-

ra. Referencias teléfono 362047.

NECESITO Sitas, para juegos electrónicos. Av. Franco Valle # 27 (8-14)

507 Gestores

SE HACEN trámites militares, Sagárnaga N° 161 Tel. 374683.

510 Profesores

CALCULO I y nivelación. 340571 (8-13)

NECESITO traductor francés técnico 798056 (3 - 7)

600 EQUIPOS DE HOGAR

606 Electrodomésticos

"TECNICOS, REPARAMOS" refrigeradoras, frezers, conservadoras, lavadoras, cocinas, calefones, electrodomésticos. Cargamos, gas a domicilio. Teléfono 323765. (31-9)

VENDO lavarropa y secadora de ropa. Ref. Tel. 810512.

CALEFONES Reparamos, instalamos. Especialistas, garantía. 313006 (8-14)

REFRIGERADORES reparamos, carga gas, servicio inmediato, garantía 313006 (8-14)

VENDO una máquina de tejer Singer doble dirigirse a zona Alto Lima calle Corocoro N° esquina Achachalla (3 - 4)

700 EQUIPOS DE OFICINA

TELEFONO vendo línea telefónica con dígito 34. Ref. teléfono 379622. (3 - 4)

VENDO máquina de escribir, juego de living para oficina, roperos importado, marcos para cuadros. Lunes viernes de Hs. 11 a.m. a 17pm. Av. 6 de Agosto 2439. (31-3)

VENDO máquina de escribir, juego de living para oficina, roperos importado, marcos para cuadros. Lunes viernes de Hs. 11 a.m. a 17pm. Av. 6 de Agosto 2439. (31-3)

800 EQUIPOS DIVERSOS

805 Sonido

TV, SONY reparamos televisores Belax, minicomponentes, cualquier marca (domicilio) Granizado teléfono 311031.

ORGANISTA Armando Rodríguez 369551 (25 - 22)

1000 OBJETOS PERSONALES

COMPRO LIBROS, revistas, discos usados. Tel. 354544. (26 - 30)

1800 VARIOS

VENDO lana de oveja para colchones fragua a pedal revistas en inglés, francés y español de lunes a viernes de Hs. 11am. a 17pm. Av. 6 de Agosto 2439.

SE VENDE equipo de Rayos X japonés marca Tanka 500 M-A, modelo RT-1150 con intensificadora de imagen y tubo nuevo de disparo (Adicional) Referencias Tel. 334839 o casilla 977 Santa Cruz. (18-20)

JUEGOS ELECTRONICOS por viajes y salud vendido, 10 máquinas, en plano funcionamiento nuevas, buena entrada, segura en \$ 500 \$us al mejor postor. Tel. 329205.

ESCRIBITE UN LIBRO? (Buscas un libro? Editor internacional le ayudará a editar tu manuscrito (cualquier tema) en español e inglés simultáneo. Referencias casilla 5471 Santa Cruz.

POR EXTRAIVO queda nulo el Ruc 00281743 (8-13)

VENDO arpa paraguayana 450 \$US. Flautá traversa alemana 300 \$US. Tel. 811087 (9-12)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL, ofreciendo venta-explotación invento "Sistema de Control de Combustible", B-4818 Para su bandera mástiles de varias medidas y porta estándares, pedidos al Tel. 366769. (1-4)

BICICLETA compro 363725 (9-15)

POR EXTRAIVO quedan nulos cheques del 625451 al 625500 del Banco Mercantil Cta. N° 68-540-2. (31-4)

CEPILLAMOS plastificamos 324180. (31-3)

ALFOMBRAS lavamos 351046. (31-12)

QUEDA NULA la Libreta de Ahorros N° 0034 - 011908-9 de Mutual La Primera por haberse extraviado. (31-5)

QUEDA NULA la Libreta de Ahorros N° 4010101065-3 del Banco La Paz por haberse extraviado. (31-5)

DEPARTAMENTO en Calacoto 2 dormitorios, dependencias, jardín. Ref. Tel. 793302. (13-14)

Queda nula la Libreta de ahorros N° 00-34-022899-4 de Mutual La Primera por haberse extraviado.

POR EXTRAIVO queda nulo el RUC 00281643.

POR EXTRAIVO queda nula la chequera del Banco de Inversión Boliviano S.A. N° de Cuenta 1-19-99-73 los cheques del 6635 al 6650. (26-28)

COMPRO Desechos de estaño, plomo, zing, cobre, bronce en cualquier estado. Referencias Murguía No. 376 Villa Victoria, La Paz teléfono 352641 (2-10 julio)

PARA SU BANDERA MASTILES. Se ofrece mástiles de varias medidas y porta estándares. Pedidos al teléfono: 366769. (2-8)

FRAZADAS eléctricas reparo. Tel. 358920 (10-16)

QUEDA NULA la libreta de Ahorros N° 0034 - 011908-9 de Mutual La Primera por haberse extraviado.

QUEDA NULA la libreta de ahorros N° 4010101065-3 del Banco La Paz por haberse extraviado.

ALFOMBRAS lavamos - 351046.

POR EXTRAIVO queda nula la Fact. N° 000050 del Centro de Mantenimiento Medio Oriente Ali. RUC N° 02616405.

VENDO Colección "Presencia Literaria" del año 1971 al 1990. Teléfono 352845.

SE OFRECE en venta o explotación el invento: "COMBINACIONES FUNCIONALES" PATENTE BOLIVIANA N° 41-39 DE LILLY INDUSTRIES LIMITED. Ref. casilla 3923 La Paz.

DE OCASION vendo pasaje de ida La Paz-Miami-Washington D.C. \$us 400. Referencia Tel. 359182 o 357754 (8-10)

PLATO HISTORICO A la mejor oferta vendiendo un plato de vajilla presidencial postguerra del Pacífico. Tiene grabadas fotografías de plazas de Sucre, Potosí, Cochabamba, Oruro y el escudo nacional. Diríjase a E. Córdoba, Correo Central.

PATENTE - Transferimos, concedemos explotación de "un accionador de teca refinado magnéticamente y mejorado" 4814 de Internacional Business Machines Corporation. Casilla 2584. (2-3)

POR EXTRAIVO queda anulada la libreta No. 401010665-9 del Banco de La Paz.

VISAS Se tramitan garantizadas, Tel. 37790 (10-19)

ECONOMICOS DEL PAIS

SANTA CRUZ

HOSTAL CAÑOTO 4 estrellas en Santa Cruz ofrece precios promocionales, excelente y céntrica ubicación Florida N° 45 teléfonos 331053 - 331052 - 360637.

POTOSI

SE OFRECE en venta mina de plata, plomo y zinc. Ref. Tel. 22052 Potosí.

SUCRE

ALQUILO, en Sucre, casa comfortable con jardín, garaje cubierto, calefón, teléfono, dependencias en zona preferencial del "El Guere" referencias: teléfonos: 793220 - 25873. (2-8)

SEPARACION DE COLORES

EDITORIAL LUX

Teléfono 329102

VENDO casa quinta 643 metros, dólares 17.000 Tels. 23894 SUCRE; 361527 - 361704 La Paz.

Ahora...

es más fácil anunciar en los AVISOS ECONOMICOS

de...

PRESENCIA

Y mucho más rentable por sus...

Acérquese a cualquiera de nuestras Agencias de Barrio para ordenar su aviso.

- ZONA CENTRAL**
 Lib. "Las Mil y Una Hojas"
 c. Bolívar 624
 Teléfono 354987
- Centro de Fotocopias**
 Calle Yanacocha N° 441
 Edif. Arco Iris Local 6
- IRPAVI**
 M. Market "Los Saucos"
 Av. J.P. Sánchez 6975
 Teléfono 796043
- Almacén "Irpavi"**
 Av. Centeno Anaya
 Teléfono 790386
- Micromarket "Pika"**
 Juan Pablo Sánchez 6547
 Teléfono 794081
- OBRAJES**
 Centro S. Bolívar L. 2
 Av. Hernando Siles
 Teléfono 783704
- Club de Video**
 Edif. "Rana Esther"
 Calle 12 de Obrajes
 Tel. 783354
- SAN MIGUEL**
 Librería "Antares"
 Av. Mca. Monasterio
 Edif. Promotora P.B.
 Teléfono 796374
- Almacén Regalos Minie**
 Centro Comercial S. Miguel
 Teléfono 791037
- Electrónica "Sillas"**
 Centro de Moda Loc. 27
 Av. Perú 302
 Teléfono 793320 int. 122

Potosí

Destacan participación de ciudadanía en marcha por la soberanía nacional

POTOSÍ, 12 (PRESENCIA).- En diferentes círculos de opinión así como en los medios de comunicación de esta ciudad, se ha destacado la participación calificada de multitudinaria del pueblo potosino en la reciente marcha por la defensa de la soberanía e integridad de nuestro territorio. Dicha marcha propiciada por el Comité Cívico Potosino se realizó el último fin de semana en la que asimismo estuvieron presentes el prefecto del departamento, alcalde municipal, presidente de CODEPO, autoridades judiciales y representantes parlamentarios. Después de mucho tiempo se ha producido en Potosí una manifestación unitaria y decidida de los potosinos en defensa de nuestra integridad territorial, accehada otra vez

por la remoción de hitos Intermedios en la frontera con Chile. De otro lado, también se ha destacado la participación en la marcha, de las principales autoridades político-administrativas de Potosí que junto a organizaciones sindicales, civicas laborales, profesionales y de otro carácter estuvieron presentes en la manifestación cívico patriótica. "Alguna vez, los oficialistas y los opositores haciendo prevalecer su condición más que nada de potosinos y de bolivianos, han actuado de manera unitaria y patriótica y ojalá no sea la primera ni la única vez", se coincidió en sostener en Potosí a propósito de la reciente marcha del pueblo potosino por la defensa de la soberanía e integridad de nuestro territorio nacional.

En Villazón crearán Central Obrera Regional

POTOSÍ, 12 (PRESENCIA).- En la ciudad fronteriza de Villazón, capital de la provincia Modesto Omiste del departamento de Potosí, se organizará en próximos días la Central Obrera Regional. Con ese motivo, viajarán hasta Villazón dirigentes de la Central Obrera Departamental de Potosí en procura de organizar y al mismo tiempo posesionar al primer directorio. Al respecto, el dirigente de la COD potosina, Alberto Choque dijo a PRE-

SENCIA que se han adoptado las previsiones del caso para la organización adecuada de la máxima organización sindical y laboral de Villazón. Refirió que el viaje de dirigentes de la Central Obrera Departamental a Villazón, servirá asimismo para explicar a los trabajadores de esa población potosina sobre el reciente seminario nacional en torno a la seguridad social del país, el próximo congreso nacional pedagógico y asimismo las líneas de acción y lucha de la Central Obrera Boliviana.

SEPSA prepara proyectos para ampliar sistema eléctrico

POTOSÍ, 12 (PRESENCIA).- El gerente general del Servicios Eléctricos Potosí S.A. SEPSA, Lic. Franz Ramirez Uribe hizo conocer a PRESENCIA que se viene preparando un proyecto de ampliación del sistema de electrificación en la Villa Imperial. Dijo que se trata de un proyecto que pretende colmar las expectativas y más que todo las necesidades de la población potosina en cuanto al suministro adecuado del servicio de energía eléctrica en la ciudad. Sostuvo que la Villa Imperial, es una ciudad que está en permanente crecimiento urbano y poblacional y

que consiguientemente las necesidades principalmente de los servicios básicos son también crecientes. Existen nuevas urbanizaciones en la ciudad de Potosí que no siempre cuentan con los servicios indispensables como son los sistemas de agua potable, alcantarillado así como de energía eléctrica. "Precisamente por este y otros antecedentes, estamos empujados a impulsar un proyecto de ampliación y mejoramiento del sistema de energía eléctrica en la ciudad de Potosí", remarcó el gerente general de SEPSA, Franz Ramirez.

Oruro



Fotos: Freddy Quiroga M.

Corredor al Pacífico.

El gerente de Relaciones Industriales de la Empresa Minera Inti Ramu, abogado Rodolfo Avila y el vicepresidente del Senado de la República Jorge Inchausti, entregaron el rectenete pasado fin de semana al servicio público, el denominado "Corredor al Pacífico", en la población de Chuquiambí, de la provincia Carangas del Departamento de Oruro. La carretera en una primera fase comprende el tramo La Barca Chuquiambí, pero se completará hasta la población de Tambo Quemado, pasando por Turco. La entrega de la carretera mejorada, estuvo a cargo del presidente de la Corporación de Desarrollo de Oruro, Mario Peña Orozco.

Tarija

Fábrica de Aceites sufrió daño económico

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- Ante advertencia de presuntos actos dolosos que se hubiesen cometido en la Fábrica de Aceites Comestibles de Villamontes en la adquisición de materia prima, el gerente de ese dentro Industrial, Fernando Gumiel Galarza, informó que la transacción se hizo de conformidad con normas de calidad y que, en consecuencia, no se ha infringido daño económico alguno. Gumiel Galarza, manifestó que la adquisición de pepita de algodón a ADEPA de Santa Cruz, por un monto de 1894 toneladas, se la cumplió con el consiguiente informe de laboratorio que consignó los datos de calidad y peso, de conformidad con normas norteamericanas.

La compra de la cantidad fue de dólares que se fueron a la unidad crediticia. El gerente afirmó que la compra fue correcta y de interés de la industria. La prensa local comentó que la compra de pepita de algodón se hizo por primera vez y que se encontró en un alto porcentaje determinado una y mil dólares, porque se había establecido un pago sobre el costo de las oleaginosas.

CODETAR firmará convenio para comercializar productos

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), suscribirá un importante convenio de asistencia con el Centro de Comercio Internacional, dependiente de las Naciones Unidas (UNCTAD/GATT) para la organización y comercialización de productos de la zona y abrir nuevos mercados tanto nacionales como de exportación.

Gastón Ortega, gerente de reconversión Económica de CODETAR, informó que para formalizar el convenio arribará a esta ciudad Wilfredo Jurado, representante del organismo internacional. El trabajo será dirigido por Rafael Morner, experto español con especialización en sistemas de exportación.

Ortega manifestó que se logrará la asistencia en el asesoramiento, dirección, planificación comercial y elaboración de estrategias, y que luego se buscará la capacitación en sistemas gerenciales y contables con la consiguiente determinación de costos en centros productivos.

Se mejorarán los sistemas existentes en la exportación de rubros que ya se comercializan en el extranjero como el aceite de trita de soya, el ajo y otros y se promoverá la comercialización de los productos derivados de la uva como el singani y los vinos que se elaboran en este valle central. También se prestará especial atención a la apertura de canales para la venta de productos artesanales.

A Federación de Oscar Zamora edificio remo

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- La Federación de Bajas y Desarrollo Social de Tarija, bajo la dirección de Oscar Zamora, presentó un proyecto de ley que pertenece a la comisión de Asesoría y Asistencia Técnica del parlamento de Tarija. Las obras fueron financiadas a la cooperación mencionada secretaría que manifestó el secretario de esa organización, Carrasco, habiendo reconstruido de todas las obras que se realizaron poco tiempo, en un momento no motivado por la carencia de recursos. Oscar Zamora expresó haber logrado la fondos requeridos y del gobierno nacional para cubrir las necesidades de las

Magisterio continúa en

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- El paro general del magisterio de la semana pasada, las autoridades nacionales de los sindicatos de maestros de julio pasado. La suspensión de establecimientos públicos del gobierno nacional, perjudicio que sufrió el cierre de los centros educativos.



ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA

SUCRE - BOLIVIA

La militancia de Acción Democrática Nacionalista, saludó a su compañero Abel López Guzmán en este día en que cumple un año más de vida, deseándole el mayor de los éxitos en su carrera política y felicidad al lado de su querida familia.

AL JEFE EN SU DIA

A HORA QUE CUMPLES UN AÑO MAS DE VIDA,
B EN DICIONES PEDIMOS AL SEÑOR,
E SPERANDO QUE EL GOZO Y ALEGRIA
L LENE TU ALMA EL SUPREMO CREADOR.

L OS HOMBRES SOMOS COMO AVES PASAJERAS.
O MNISAPIENTE TAN SOLO ES NUESTRO DIOS.
P IENSA SIEMPRE QUE EL MUNDO ES DEL QUE SUEÑA.
E S DE AQUEL QUE LUCHANDO SIN TEMOR
Z ARPA EN EL BARCO DIARIO DE LA VIDA,
SEGURO DE SER EL TRIUNFADOR

G OZA Y DISFRUTA HOY QUE ES TU CUMPLEAÑOS.
U NIDO SIEMPRE A ESTA GRAN FAMILIA
Z ANJANDO PROBLEMAS QUE A DIARIO
M OTIVAN HONDAS HUELLAS Y HERIDAS
A QUIENES DESCONOCEN QUE EN TU VIDA
N O EXISTE LA MALDAD NI LA DIATRIBA

deportiva

La Paz, Bolivia, martes 13 de agosto de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.



México y EE.UU. definen título de fútbol

(Página 3)



Bolivia logró oro en olimpiadas especiales

(Página 3)



Nacional de volibol comienza mañana

(Página 4)

Ahora sólo le lleva 24'31"78/100 Octava etapa "Riberalta-Puerto Rico" se larga a las 7:00

Gran Premio Nacional

Nelkenbaum disminuye su ventaja sobre Camacho

Presidente Jaime Paz Bolivia en marcha con el deporte



Castro pide más atención de los gobiernos al deporte

La Habana, 12 (EFE).- Fidel Castro, presidente del Consejo de Estado de Cuba, ha dicho que el deporte americano, en general, ha mejorado, pero que el béisbol trascendental no se jugará hasta tanto los gobiernos del área no presten atención al deporte. Fidel Castro ha hecho unas declaraciones a televisión en las que ha comentado que no se obtuviera tantas medallas por lo que ha concedido un premio a los campeones que ganaron porque han tenido una dura competencia con los adversarios. Castro ha elogiado a la actuación de los cubanos de los Juegos Olímpicos de Seúl, en halterofilia, balonmano y a las baloncestistas que lograron un triunfo coliflorado al vencer a la selección de Estados Unidos. Al referirse a la competencia olímpica y mundial, Castro dijo que vencer a las brasileñas en la final, ha insistido en que dijo tras la final, que fue una buena actuación, especialmente de la argentina Marcari y Paula da Silva, a las cuales "culpó" causalmente durante la entrega de medallas de la derrota de

Fidel Castro ha dicho que el deporte está en mejoría sobre todo en México y Brasil.



El "Tigre" en la hora crucial

No jugarán el domingo Cossio, Sánchez, Quinteros y Aragón

¿Quién es responsable de la situación actual de The Strongest? Fue la pregunta que se formuló durante la jornada de ayer el hinchcha, porque comenzó con mucho optimismo su intervención en los cuartos de final del torneo "Bladimir Chávez" de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano y los resultados hasta el momento son desalentadores. Un triunfo ajustado frente a Petrotero y dos derrotas en condición de visitante, ponen en riesgo sus aspiraciones de clasificación para las finales donde estará en disputa la primera plaza para la Copa Libertadores de América. El entrenador Omar Campos dijo ayer a PRESENCIA DEPORTIVA que no podrán jugar el domingo en Cochabamba, Freddy Cossio y Oscar Sánchez, ambos afectados por 5 tarjetas amarillas; Gustavo Quinteros, por haber sido expulsado y el arquero Victor Aragón, que se lesionó en un entrenamiento. Al referirse a la derrota con Blooming, Campos dijo: "Hasta los 42 minutos del primer tiempo, antes de la expulsión de Quinteros, todo iba bien y con esa salida se debilitó el esquema, y se perdió totalmente el control del partido". Sobre el resultado, expresó: "En todo partido como visitante se corren riesgos de perder, pero es desagradable una goleada".

Reunión
El presidente Hugo Prada anunció para esta noche la reunión semanal de directorio. Ayer estuvo muy disgustado por la campaña del equipo y buscó contacto con varios expresidentes y exdirigentes en busca de sugerencias para encontrar soluciones.

Por su parte el comité de fútbol recibió anoche los informes del entrenador Omar Campos. Ambos analistas merecerán esta noche una evaluación, aunque se anticipó que la preocupación primordial está en buscar un resultado positivo el domingo frente a Petrotero.

Directorio
De acuerdo con las declaraciones de los jugadores, el directorio no canceló el sueldo de junio que había prometido hacerlo el pasado viernes. Por esa causa no se realizó la concentración antes del partido con Blooming.

La actitud de los dirigentes fue criticada por los jugadores, porque fueron aceptadas las condiciones de trabajo tras el cambio de técnico. Con la incorporación del argentino Omar Campos, se intensificaron los entrenamientos y ese desgaste físico necesitaba compensación con una buena alimentación y pagos de obligaciones económicas al día.

Jugadores
Trabajaron durante el primer mes bajo una nueva modalidad y más de uno ponderó el nuevo estilo del técnico Campos. "Nunca se había trabajado de esta manera", manifestaron, sin ocultar que las necesidades económicas podían crear dificultades.

La derrota sufrida en Sucre frente a Independiente Petrotero, afectó en el ánimo de los jugadores. Posteriormente una actuación poco convincente con Petrotero deterioró más los ánimos y la goleada ante Blooming, parece haber terminado con todas las ilusiones.

Prácticas
Los jugadores que no actuaron el domingo reanudaron los entrenamientos ayer en horas de la tarde. Para hoy está programada una práctica futbolística; mañana y el jueves se realizarán sesiones en doble turno, el viernes se definirá el plantel; el sábado se completará con juegos recreativos y el domingo se realizará el viaje a Cochabamba.

Cuba, México y Brasil sobresalieron en juegos

Amateurismo no ha muerto

J. García Candau, enviado especial
La Habana, 12 (EFE). El mercantilismo que domina el deporte mundial aún tiene fisuras por las que se cruce el romanticismo. El amateurismo aún no ha muerto. En las canchas todavía hay lloros por el triunfo y la derrota y lágrimas al oír el himno en país tras un triunfo personal o colectivo. Las baloncestistas de Brasil, campeonas panamericanas, supieron vencer y reconciliarse con el viejo espíritu del deporte.

Amateur es quien ama, el deporte, es lo mismo que quien participa sin otro afán que el del triunfo. Hortensia Marcarí, la mejor jugadora brasileña, la que hizo posible el triunfo de su equipo, la que empujó a sus compañeras a creer en la victoria, la que consiguió las canastas fundamentales, se derrumbó anímicamente al final del partido y necesitó mayor consuelo que las perdedoras.

Hortensia Marcarí se ganó, por su reacción humana, el premio al "juego limpio", la medalla del amor hermoso, el diploma al sabor de la victoria que, al parecer, tiene su parte amarga.

El espíritu "amateur" se ha demostrado, una vez más, no tiene nada que ver con la concepción del pago o impago por los servicios prestados. Se puede tener un contrato millonario en dólares y ser, espiritualmente, un "amateur".

El podio es siempre un lugar que produce fuertes emociones. Los atletas estadounidenses ganadores en el Estadio Olímpico de México en 1968, levantaron el puño enguantado, símbolo del "Black Power", para mostrar su verdadero estado de ánimo en aquellos momentos. Ganaron por ellos y por sus hermanos de raza, por quienes necesitaban su apoyo moral.

Al segundo lugar del podio de baloncesto de los Juegos de Munich, en 1972, no quisieron subir los jugadores de Estados Unidos que, por vez primera, habían sido derrotados, en los tres segundos finales, por la Unión Soviética. En aquella ocasión, los vencidos no supieron representar el papel de la derrota

Por Alberto Arébalos
LA HABANA, 12 (Reuter) - Cuba, México y Brasil se erigieron en las principales naciones latinoamericanas en el atletismo de los XI Juegos Panamericanos, que mostró una inesperada caída de los Estados Unidos.

Por primera vez en la historia de estas competencias, Cuba pudo imponerse a los Estados Unidos en el total de pruebas atléticas, logrando cuatro de los seis records panamericanos marcados, mientras que los otros dos quedaron en poder de los fondistas mexicanos.

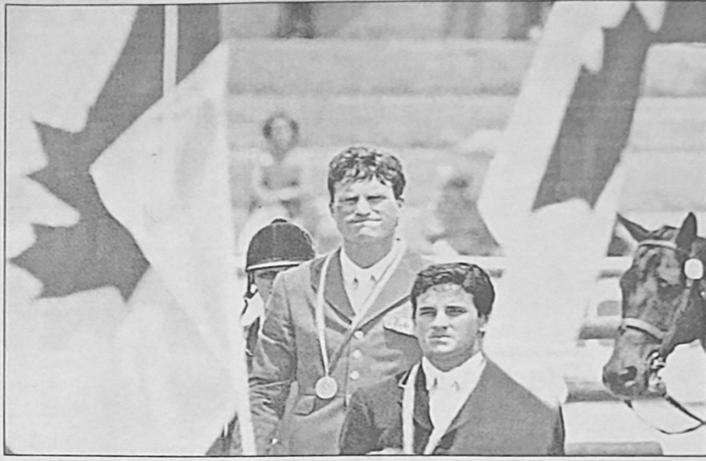
Aunque los Estados Unidos no llegaron con su principal equipo a La Habana, reservando sus mejores atletas para el mundial de Tokio a finales de este mes, los cubanos mostraron una brillante evolución reflejada en las nuevas marcas.

La diferencia en los resultados también puso de manifiesto los diferentes objetivos de ambos países en estos juegos. Para Cuba era una oportunidad para destronar a su tradicional adversario político en el rey de los deportes.

Los continuos triunfos de los atletas cubanos fueron ampliamente anunciados por la prensa y la televisión, que recordaron constantemente la supremacía atlética cubana.

Un claro ejemplo de la importancia que le da Cuba a estos juegos fue la forma en que se clausuró ayer el atletismo con la prueba del relevo masculino 4x400 metros: un Fidel Castro visiblemente satisfecho aplaudió junto a 10 000 personas la brillante victoria cubana en la prueba. Para los Estados Unidos, los juegos son una oportunidad de foguete una segunda línea de deportistas con miras a futuras competencias.

Podrá Cuba mantener su supremacía atlética dentro de cuatro años en la ciudad argentina de Mar del Plata? Esta será seguramente la pregunta que comenzará a circular en cuanto se apague la antorchita olímpica que brilla desde el dos de agosto en el moderno estadio Panamericano de La Habana. Para la estadística quedará registrado que Cuba batió los records en 400



Danny Foster de Canadá ganó la medalla de oro en la competencia de deportes ecuestres, aparece en la fotografía junto al brasileño Victor Alves, que ganó medalla de bronce. (Telefoto-Reuter).

metros planos femenino, lanzamiento de la jabalina femenino y masculino y el salto alto, a través de Javier Sotomayor, poseedor de la marca mundial de la especialidad con 2,44 metros.

La isla se quedó con 42 medallas, 18 de oro, 12 de plata e igual número de bronce, mientras que su rival estadounidense sólo cosechó nueve de oro, quince de plata y dieciséis de bronce.

Pero aparte del peculiar duelo cubano-estadounidense, teñido por una rivalidad política de más de treinta años y en un campo donde el gobierno comunista de Fidel Castro puede exhibir orgullo los logros de la revolución; Brasil y México lograron también buena figuración en el atletismo.

Denuncian parcialidad de los jueces con gimnastas cubanos

Santiago de Cuba, 12 (EFE). Los jueces de la competición de gimnasia artística han favorecido a los deportistas cubanos, según opinión de técnicos y gimnastas consultados por EFE, pero los criterios han sido menos partidistas que los de los árbitros estadounidenses de Indianapolis '87.

"Siempre se tira para casa o para el equipo más fuerte. Estamos acostumbrados a que sea así y creo que el problema no tiene solución", manifestó el japonés Shiguo Hitomi, entrenador del equipo puertorriqueño de gimnasia, y que entrenó anteriormente al conjunto español. En estos

Juegos, según Hitomi, los jueces de línea estaban mal situados y por ello, en muchas ocasiones, no vieron los fallos o las irregularidades que cometieron algunos gimnastas.

El técnico señaló que algunos de los problemas suscitados en Santiago de Cuba con los jueces, sobre todo con los de la gimnasia artística masculina, tienen su origen en lo sucedido en los pasados Juegos Panamericanos, celebrados en Indianapolis en 1987, donde hubo mayoría de jueces estadounidenses, que barrieron, en opinión de los especialistas, descaradamente para casa.

Brasil elimina a Canadá

LA HABANA, 12 (Reuter) - Canadá fue eliminado por Brasil en la final de fútbol de los Juegos Panamericanos, que se disputó en la ciudad de Santiago de Chile.

Julio Sandoval de Guatemala es el héroe del tiro panamericano

LA HABANA, 12 (AP) - Julio Sandoval, un tirador guatemalteco que acaba de cumplir los 20 años, se constituyó hoy en uno de los héroes de la jornada final en el tiro de los Juegos Panamericanos al completar una cosecha personal de tres medallas.

Sandoval, que manifestó "hambre de triunfo", conquistó medallón de plata en la modalidad blanco móvil a 10 metros, y contribuyó a la presa de bronce que Guatemala obtuvo en la misma especialidad.

El joven tirador ya había ganado bronce en jabalí mixto, por equipos, sumando así tres de las cinco medallas que ha obtenido toda la delegación de Guatemala en lo que va de los juegos.

"Este año he tenido una preparación excepcional", comentó Sandoval. "Tuve que sacrificar un año de mis estudios de mercadotecnia, estuve varios meses con una beca en Hungría".

Sandoval dijo que se inició en el tiro deportivo siguiendo el ejemplo de su padre, Julio. "Empecé hace cuatro años", recordó. "A mi padre le gustaba la cacería y a mis cuatro hermanos y a mí nos enseñó el respeto a las armas".

Al igual que sus compañeros en el tiro, Sandoval dijo que uno de los secretos de los triunfos de Guatemala es el apoyo que tienen de las organizaciones nacionales de tiro.

Preguntado si temía que le pasara lo que a otros tiradores jóvenes, que arripan con fuerza y luego se quedan, respondió: "Lo que me pasa a mí es que cuando estoy en el tiro, me concentro y me olvidan de que soy un niño".

Sandoval se definió "seguro de mí mismo, con auto-control y al mismo tiempo agresivo, en el sentido deportivo". Preguntado sobre su vida personal, dijo que "vivo con mi familia y tengo novia, Stephanie Ramirez".

México y Estados Unidos definen el título panamericano de fútbol

LA HABANA, 12 (Reuter) - México disputará el martes ante los Estados Unidos la final de fútbol de los XI Juegos Panamericanos, partido en el que los invictos latinoamericanos son los favoritos para coronarse campeones del torneo continental.

"Sólo el clásico milagro de los libros de cuentos impedirá que nos llevemos el título a casa", dijo Leopoldo Castañeda, punta de lanza del conjunto mexicano y uno de los goleadores del torneo con cuatro anotaciones.

Aprovechando la ausencia de las potencias sudamericanas del fútbol por una divergencia en el límite de edad permitido a los jugadores participantes entre la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) y la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), los mexicanos dieron cátedra goleando 6-1 a Haití, 6-0 a Nicaragua y 6-1 a Honduras.

La furia goleadora de México sólo fue contenida por Cuba, que al empatar sin goles logró clasificarse para disputar el bronce ante Honduras poco antes de la contienda final.

Esa fue la peor actuación de los mexicanos, que parecieron olvidar las habilidades individuales ante la presencia del nuevo técnico de la selección profesional de su país, el argentino César Menotti.

El desgo de impresionar al entrenador les impidió penetrar con eficacia la débil defensa cubana,

Moreno entrena para el mundial de atletismo

LA HABANA, 12 (AP) - El colombiano Héctor Moreno aspira concluir entre los 10 primeros en la marcha de 20 kilómetros en los campeonatos mundiales de atletismo, que se iniciarán el 25 de este mes en Tokio.

"No tengo posibilidad de ganar uno de los primeros diez", dijo. Moreno sorprendió en los Juegos Panamericanos al ganar la medalla de oro, "Mi triunfo en Cuba me da confianza para creer que puedo terminar entre los primeros 10 en Japón", dijo Moreno.

Participará en Japón. Moreno viajará a Colombia en los próximos días para descansar y gestionar patrocinadores para la temporada de atletismo de 1992.

"La medalla de oro en los panamericanos debe servirme para conseguir un patrocinador para competir en Europa y prepararme para los Juegos Olímpicos del año que viene", dijo.

Bolivia logró medallas en las olimpiadas especiales

El servicio informativo y Cultural de la Embajada de los Estados Unidos informó que la delegación boliviana tuvo destacada actuación en las olimpiadas especiales que se realizaron en ese país.

Aproximadamente seis mil atletas de ciento quince países participaron en las olimpiadas especiales, en Minneapolis, Minnesota, en julio pasado.

Los 42 atletas bolivianos seleccionados entre un total de 500 lograron varios galardones en las diferentes disciplinas deportivas.

La delegación boliviana logró un total de ocho medallas de oro, doce medallas de plata, catorce de bronce y otras importantes también fue destacada en volibol, béisbol y natación. Su participación

Más de un millón de niños y adultos con retardos mental participan en el programa anual de entrenamiento y competición a través de los programas de olimpiadas especiales en el mundo.

Apoyada por aproximadamente 500 mil voluntarios y familias, esta actividad permite que personas con discapacidades fortalezcan su carácter, desarrollen sus habilidades físicas, demuestren sus talentos y lleven a la realización su potencial humano.

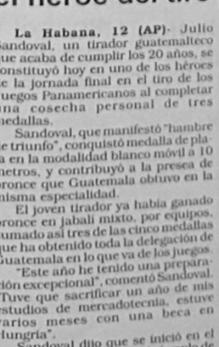
Los octavo juegos intercontinentales de verano fue posible gracias al apoyo de varias instituciones y la colaboración de la Fuerza Aérea Boliviana, que transportó a los entrenadores, familiares y atletas especiales.

El medallero

| PAIS | ORO | PLA | BRO | TOT |
|---------------|-----|-----|-----|-----|
| Cuba | 109 | 53 | 51 | 213 |
| EEUU | 92 | 96 | 67 | 255 |
| México | 15 | 15 | 29 | 59 |
| Brasil | 10 | 25 | 49 | 84 |
| Canadá | 13 | 17 | 30 | 60 |
| Colombia | 3 | 11 | 14 | 28 |
| Argentina | 2 | 8 | 19 | 29 |
| P. Rico | 2 | 3 | 5 | 10 |
| Jamaica | 2 | 1 | 4 | 7 |
| Venezuela | 1 | 15 | 20 | 36 |
| T. Tobago | 1 | 1 | 2 | 4 |
| Chile | 1 | 3 | 4 | 8 |
| R. Dominicana | 1 | 4 | 4 | 9 |
| Guatemala | 1 | 4 | 5 | 10 |
| Nicaragua | 1 | 2 | 3 | 6 |
| Ecuador | 1 | 1 | 2 | 4 |
| Bahamas | 1 | 1 | 2 | 4 |
| Perú | 1 | 1 | 2 | 4 |
| Sri Lanka | 1 | 1 | 1 | 3 |
| Uruguay | 1 | 1 | 1 | 3 |
| Panamá | 1 | 1 | 1 | 3 |
| Haití | 1 | 1 | 1 | 3 |
| V. Virgenes | 1 | 1 | 1 | 3 |

Total 255 248 287 790

Barb Willis de Estados Unidos bloquea un remate de Sibila Watson de Argentina, durante un partido de volibol que corresponde a los Juegos Panamericanos. (Telefoto-Reuter).



Bolivia logró medallas en las olimpiadas especiales

El servicio informativo y Cultural de la Embajada de los Estados Unidos informó que la delegación boliviana tuvo destacada actuación en las olimpiadas especiales que se realizaron en ese país. Aproximadamente seis mil atletas de ciento quince países participaron en las olimpiadas especiales, en Minneapolis, Minnesota, en julio pasado. Los 42 atletas bolivianos seleccionados entre un total de 500 lograron varios galardones en las diferentes disciplinas deportivas. La delegación boliviana logró un total de ocho medallas de oro, doce medallas de plata, catorce de bronce y otras importantes también fue destacada en volibol, béisbol y natación. Su participación Más de un millón de niños y adultos con retardos mental participan en el programa anual de entrenamiento y competición a través de los programas de olimpiadas especiales en el mundo. Apoyada por aproximadamente 500 mil voluntarios y familias, esta actividad permite que personas con discapacidades fortalezcan su carácter, desarrollen sus habilidades físicas, demuestren sus talentos y lleven a la realización su potencial humano. Los octavo juegos intercontinentales de verano fue posible gracias al apoyo de varias instituciones y la colaboración de la Fuerza Aérea Boliviana, que transportó a los entrenadores, familiares y atletas especiales.



Oriente Petrolero se prepara para jugar mañana con ORCOBOL en Cochabamba por la Liga Profesional de Fútbol.

Mario Maraño: "Always Ready alcanzará un mejor nivel de rendimiento"

Mario Maraño, dirigente de Always Ready, expresó ayer su optimismo sobre el futuro de este equipo que cumple en forma auspiciosa en la ronda del repechaje.

"El equipo dirigido por Juan Américo Díaz alcanzará un mejor nivel de rendimiento en el futuro inmediato debido a que cuenta con jugadores en franca etapa de superación."

Reconoció: "Es cierto que a los deportistas les falta mayor experiencia, pero también es evidente que con la concreción de varios partidos obtendrán mayor solvencia en el campo de juego."

El conocido dirigente se mostró satisfecho con la campaña del equipo "millonario." Ganó dos partidos en la ronda del repechaje. Derrotó a Chaco por goleada, y el pasado domingo venció a Wilsterman por 1-0.

DAVID CAMACHO

El preparador del equipo de Always Ready dijo: "Nuestro plantel está adecuadamente preparado en el plano físico. Ahora realizamos tareas de mantenimiento. Los deportistas tienen un notable futuro. Existe disciplina y afán de progreso constante." El equipo reanudará prácticas hoy.

Juegos Deportivos Interfuerzas se realizan en La Paz

Los IV Juegos Deportivos Interfuerzas fueron inaugurados el pasado 10 de agosto en las instalaciones del Colegio Militar de Ejército. Esta nueva versión fue organizada por la Fuerza Aérea. Contó con la presencia del ministro de defensa, Almirante Alberto Sainz Klinsky, el comandante general del ejército, Gral Guido Sandoval y otras autoridades militares.

La inauguración contó también con participación de buena cantidad de personas y miembros de las tres fuerzas del ejército nacional. Los deportistas participan en las disciplinas de fútbol, fútbol de salón, básquetbol, vólibol, tiro deportivo, tenis, pelota raqueta y ajedrez.

El comandante general de la FAB, al inaugurar el certamen dijo: "Esta competencia que con felices auspicios inauguramos reflejará la unidad, la armonía, el entendimiento, la cooperación y la fraternidad existentes en las fuerzas armadas. Por eso mismo, como una proyección de la realidad de esa unión institucional encarnada en el campo de la sana práctica del esfuerzo físico deportivo debe proyectarse al ámbito total territorial, donde la emulación sana, la rivalidad fraterna y la competencia honesta sean el común denominador que halle los diferentes campos de la actividad boliviana, la unión y la grandeza nacional."



Fotografía correspondiente a la inauguración de los IV Juegos Deportivos Interfuerzas en el Colegio Militar de Ejército de Irapu.

Básquetbol La Salle participa en torneo internacional

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- Hoy quedó asegurada la presencia del plantel del club La Salle en básquetbol varones en el torneo internacional a realizarse en la localidad fronteriza de Yacuiba a partir del 23 del presente mes.

La Salle jugará el cuadrangular frente al Seleccionado Tartagal de la Argentina, La Salle de Santa Cruz y COLMIL de La Paz.

El evento será todos contra todos como un número sobresaliente de los festejos de la localidad tarjeña, donde varios ex-basquetbolistas tienen su residencia por motivos de trabajo, entre ellos Orlando Quiroga Ferrer, que posibilita el viaje del team cochabambino.

La delegación estará presidida por Miguel Carmona, director técnico, Francisco Zurita y los jugadores: César Sánchez, Oscar Galindo, Oscar Carmona, Boris Anaya, Alberto Uzeda, Gonzalo Villarreal, Juan Carlos Carmona, Oscar Sejas y Jerson Nava.

La preparación se ha intensificado a fin de hacer prevalecer el buen nombre y excelente nivel que tiene por el momento el campeón cochabambino de básquetbol.

Paceño Carlos Saavedra ganó torneo de ajedrez

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- El primer campeonato nacional de "Ajedrez Rápido" realizado con motivo de las Bodas de Oro de la Asociación Departamental de Ajedrez fue ganado por el ajedrecista paceño Carlos Saavedra en calidad de Invicto.

El torneo tuvo un excelente nivel con la intervención de los mejores pensadores de La Paz, Santa Cruz e incluso dos jugadores de primera categoría del Perú y la Argentina.

Carlos Saavedra acumuló 5.5 puntos para clasificarse ganador del evento que se realizó en 2 jornadas, dejando el segundo lugar para Javier Monroy de Santa Cruz con 5 puntos; tercero, Luis Miranda de La Paz con 4.5 puntos; luego el cochabambino Marco Rojas y en el 5º lugar el argentino Isidoro Yedlin.

Durante la premiación se anunció en la Asociación local que se han programado torneos en la primera división para reforzar el equipo de la división superior que intervendrá en el torneo nacional a realizarse en septiembre en esta capital.

Luego de la derrota en Oruro

Tranquilidad en Bolívar

El directorio de Bolívar tomó con relativa tranquilidad la derrota del equipo, ante San José, el pasado domingo. Los "académicos" cayeron por 0-2.

El presidente del comité de fútbol de la institución, Javier Ortuño, afirmó que no hay "por qué preocuparse, ya que Bolívar no es equipo invencible. Nos ganaron y punto", dijo.

Señaló que el plantel no cumplió tal como se esperaba. "Fue un partido que no nos favoreció en lo absoluto. Se cometieron muchos errores y San José, que contó con el apoyo de su público, supo aprovecharlos muy bien", sostuvo.

INFORME El comité de fútbol de la "academia" recibió anoche el informe del técnico Moisés Barack, a propósito del cotejo con los "santos". No hubo ninguna observación de parte de los dirigentes.

ENTRENAMIENTOS El comité reanudará hoy su trabajo de preparación, con miras al partido con Oriente Petrolero, el miércoles 21 en La Paz. La tarea comenzará a las 9: 30, en el estadio

"Libertador", de Tembladerani.

El entrenador Moisés Barack a las en la parte física.

"Tenemos bastante tiempo para aprovechar al máximo, estos 10 días dan, antes de ese partido", dijo.

TRUCCO Carlos Leonel Trucco debutó en la casaca celeste, en el encuentro con Oriente Petrolero.

Según trascendió, el desempeño del cotejo con San José, dejó insatisfecho tanto, el debut del "loco" Trucco como por descontentado.

MERCADO Mario Mercado anunció su arribo al próximo viernes en la noche. El Bolívar, que reside temporalmente en los Estados Unidos, estará por algunos días en asuntos referentes a la marcha del celeste.



Acciones correspondientes al partido que jugaron, el pasado domingo en Oruro, los planteles de Bolívar y Oriente Petrolero. La victoria favoreció al conjunto "santo".

Jaime Paz Zamora:

"Bolivia en marcha con el deporte..."

El presidente de los bolivianos, Lic. Jaime Paz Zamora dijo a PRESENCIA DEPORTIVA que el país está en marcha con el deporte, porque se trata del mejor beneficio que se le puede heredar a la juventud nacional, siempre "llena de aspiraciones y metas de triunfo".

Me satisface que Bolivia, no está parada, que a pesar de las dificultades que tenemos Bolivia está en marcha, en marcha con su economía, en marcha en las transformaciones del Estado boliviano, en marcha en el deporte, siendo una buena señal, porque cuando un país empieza a preocuparse del deporte quiere decir que es una nación viviente, no está adormecida y se mueve con dinamismo en todas las dimensiones", agregó el presidente Paz Zamora.

VIDA Y SALUD

Estoy inaugurando las obras del agua y el deporte porque ambas dan vida y salud a la juventud y la niñez, además de llevar adelante nuestros grandes proyectos nacionales y cumplir los compromisos internacionales como los Juegos Bolivarianos del 93.

Al hacernos cargo del Gobierno hace dos años nos propusimos hacer realidad la infraestructura deportiva en Cochabamba, Santa Cruz y el resto del país para encarar los Juegos Bolivarianos, "gracias a Dios podemos cumplirlos todos".

ESFUERZOS

Gracias al esfuerzo de todos podemos llevar adelante estos trabajos de la infraestructura deportiva y otras obras importantes que van en beneficio directo de todos los bolivianos, principalmente la juventud de

hoy para que mañana tenga las bases necesarias, dijo el Lic. Paz Zamora.

Agregó que sentía una gran alegría por los trabajos de la pista sintética de Félix Capriles, teniendo seguridad que la misma no tendrá ningún tipo de demoras y estará lista para el año conjuntamente el estadio del Club Deportivo "El Libertador".

Además dijo, que la próxima semana se presentarán las propuestas en la licitación para la construcción del estadio internacional.

SALTO

Me felicito y los felicito por el salto que daremos un gran salto hacia adelante en la infraestructura que ahora favorece a Cochabamba, Santa Cruz por el compromiso del 93, pero a todos los pueblos de Bolivia, los bolivianos tenemos los mismos deseos, presidente.

Yo nací frente al estadio Capriles y el deporte de mi preferencia en esta ciudad me satisface que como presidente de la nación tengo la gran y grata oportunidad de inaugurar y hacer que la infraestructura sea un beneficio para todos.

Al final la dueña de todas las cosas es la juventud a quien yo quiero que participe en sus actividades porque es la clase dirigente que Bolivia marcha adelante".

Manuel Herrera P. PRESENCIA DEPORTIVA Cochabamba.

En Cochabamba Concluyo torneo atlético por cierre del estadio "Félix Capriles"

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- Con pruebas finales en damas y varones juveniles y mayores se cerró ayer el calendario deportivo de la Asociación Departamental por la presente gestión el visto de que debe darse paso a la construcción de la pista sintética por el firmo Maco.

120 DIAS

La pista atlética de tartán será construida en 120 días debiendo utilizar en gran parte de la obra que se emprende en el estadio Félix Capriles, maquinaria pesada, debiendo por lo tanto suspenderse los partidos de fútbol de la Liga Profesional y la Asociación de Fútbol, incluyendo el atletismo.

La firma constructora adelantó que deberán quitarse los arcos y la malla olímpica para efectuar los trabajos de base para la pista sintética.

Torneo nacional de vólibol se jugará desde mañana en La Paz

Con la participación de seis selecciones juveniles mentales comenzará mañana en la ciudad de La Paz "Julio Borelli", el campeonato nacional de vólibol categoría menores damas.

La información fue proporcionada por el presidente de la Federación Boliviana de Vólibol, Manuel Herrera P.

Las asociaciones que delegaron a este torneo son Beni, Cochabamba, Chuquiaguana, Santa Cruz y La Paz. Los encuentros comenzarán a las 10:00 hora y se jugará una única partida debido a que participarán deportistas de 16 años.

El titular de la FBV expresó su satisfacción por la participación de vólibolistas de esta categoría, ya que es una política de promoción de nuestra federación.

Finalizó: "Esperamos que los jugadores y organizadores del campeonato de vólibol ahora deben contar con la participación de los atletas."

Conseguimos territorio pero, falta la dignidad

Por Juan Carlos... ERNESTO VACA TRINIDAD, 12 (PRESENCIA)...



Reclaman dignidad. Dirigentes de la Central de Pueblos Indígenas, Ernesto Noé y José Gabriel Gausebe, manifestaron que si bien han conseguido, aunque lentamente, la satisfacción de haber logrado el reconocimiento al derecho a un territorio...

to gubernamental a su derecho de tener jurisdicción sobre un territorio, donde desenvuelve su libertad.

Los decretos dictados el 24 de septiembre del año pasado, por el presidente Jaime Paz Zamora, se han comenzado a aplicar...

En relación al territorio, los objetivos de la marcha están en proceso de consolidación, con el trabajo de esta comisión, sostuvo el dirigente...

La satisfacción por el grandioso recibimiento que brindó el pueblo a la llegada de la marcha se mantiene...

DIGNIDAD. Sin embargo, algo que queda como una espina en los indígenas...

Cochabamba

Acuerdo gobierno-ENFE dispone indexación de tarifas al dólar

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). Las tarifas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles serán actualizadas automáticamente en función de la variación del tipo de cambio de la moneda nacional en relación al dólar norteamericano...

De acuerdo al título VII del documento, ENFE se comprometió a establecer su propia escala de tarifas de carga y pasajeros sujeta a la aprobación del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil...

Ultiman detalles para inicio de fiesta de la Virgen de Urkupiña

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). Autoridades municipales y religiosas ultiman los detalles para la festividad de Urkupiña cuyos actos centrales se cumplirán entre el miércoles 14 y el viernes 16 en la vecina localidad de Quillacollo...

De la misma manera, las fraternidades folclóricas se alistan para renovar su promesa y fe ante la Virgen denominada de la Integración Nacional...

gún un tarifario de carga de referencia expresado en moneda extranjera para su respectivo cobro en bolivianos al tipo de cambio vigente en la fecha de pago.

La Empresa modificará automáticamente las tarifas de pasajeros en función al rezago cambiario cuando éste supere el 10%, se señala en el documento.

Más adelante, se indica que cualquier otro cambio a introducir en las actuales tarifas de carga y pasajeros se someterá a consideración del Ministerio citado para su aprobación con la debida justificación en cada caso.

Si el Ministerio rechaza o modifica cualquiera de los cambios propuestos, lo hará mediante la fundamentación necesaria en el

plazo no mayor a los 20 días calendario. En el caso de que el Ministerio no se pronunciara dentro de dicho término, la Empresa quedará autorizada para aplicar el incremento solicitado, de acuerdo a la disposición.

En el Programa Acuerdo se especifica también que ENFE deberá conocer al Ministerio el impacto esperado que tendría el rechazo o modificación de las propuestas. En su caso, deberá proponer un cronograma de compensación financiera el que no resultará en pérdida financiera como resultado de la compensación.

Finalmente, determina que cualquier rebaja en las tarifas de transporte de carga impuestas por el gobierno, deberá ser "debidamente recompensada".

100.000 y un policonsejorío construido con el apoyo de residentes bolivianos en Estados Unidos.

Mañana (dom) concluirá la Quincena de Preparación organizada por el equipo sacerdotal de la parroquia de San Ildelonso donde reside la imagen de la Virgen. A las 5:00 horas se celebrará la Misa de Quincena, previa al rezo del Santo Rosario. A las 19 horas, tendrá lugar la Misa de Quincena, en las distintas parroquias de la ciudad...

tes del establecimiento, boy scouts y pueblo en general.

Finalmente, a las 20 horas, tendrá lugar la Vela Mariana a cargo de la juventud devota. En la oportunidad, los jóvenes darán una serenata que se prolongará hasta la madrugada del miércoles, cuando comienzan los actos centrales de la festividad.

Por su parte, la Policía Departamental adoptó las medidas de seguridad necesarias para la festividad. Según la información, las principales unidades operativas se encuentran movilizadas desde hace varios días en su afán de prevenir desórdenes, accidentes, hechos delictivos y otros, producto de la gran cantidad de personas que llegan y salen de Quillacollo.

Renta recaudó en julio Bs 23,2 millones

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA). La Administración Regional de la Renta interna recaudó un total de Bs. 23.249.425,46 durante el mes de julio con lo que en el transcurso del año suma Bs. 145.314.158,39 de ingresos.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por el administrador, Orlando Orellana, quien explicó que, con la suma anotada, se logró superar en Bs. 15.819.350 (47,97%) el cupo asignado por la Dirección General de la Renta Interna y el Ministerio de Finanzas.

Según los datos, la cantidad obtenida durante 1991 superó el cupo asignado para 1990. El monto logrado fue de Bs. 31.498.456,39 que corresponden a un 27,67%.

De acuerdo a la explicación, la recaudación de enero a julio de este año alcanzó también un aumento con relación a la gestión pasada. En efecto, entre enero y julio de 1990 ingresó un total de Bs. 92.769.828,80, mientras que los primeros siete meses de este año se lograron tributos por Bs. 145.314.158,39, es decir, un aumento del 56,63%.

Sobre la coparticipación

tributaria mediante la red bancaria, informó que en julio se distribuyó un total de Bs. 22.597.307,05 entre alcaldías municipales, la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) y el Tesoro General de la Nación (TGN). En todo el año, la suma entregada fue de Bs. 139.085.698,82. En julio la Alcaldía Municipal de

esta ciudad recibió Bs. 3.339.113,13; CORDECO, Bs. 1.594.548,75; la UMSS, 797.274,37; TGN, Bs. 18.663.427,18; y otras alcaldías, Bs. 208.943,62. En enero y julio, la distribución fue la siguiente: Alcaldía Municipal de la ciudad de Cochabamba, Bs. 17.609.178,42; CORDECO, Bs. 9.377.317,57; la UMSS, Bs. 4.658.398,68; el TGN, Bs. 106.411.556,62; y otras alcaldías, Bs. 999.249,53.

Siglo 21 AÑO III - No. 153 12-17 Agosto 1991 UN MODELO SIN NOMBRE El 6 de agosto, el presidente lanzó también mensajes reflexivos en su discurso, además de los datos sobre el crecimiento. Quizás esos mensajes son más sustanciosos que las cifras. El principal tema reflexivo fue el relacionado con la política social. Al parecer, el presidente tiene la intención de imponer esta temática en el debate político de los próximos años, condicionando incluso a la propia oposición pero sobre todo al próximo gobierno. Así como este gobierno debió cumplir la misión de mantener la estabilidad y promover el desarrollo, pues ésa era la tarea que le dejó el anterior, el próximo podría tener la tarea de seguir los lineamientos de la estrategia social sugerida por el presidente JPZ el 6 de agosto. Esa parece la intención del mensaje, o la consecuencia inevitable del anuncio. La reflexión más profunda es la referida al modelo. El presidente hizo en su mensaje el más claro gesto de destaque que su gobierno del llamado modelo "neoliberal". Fue en realidad la introducción que eligió para desembocar, al finalizar el mensaje, en la temática social. Ha fracasado el modelo comunista y el modelo neoliberal es insuficiente en muchos aspectos. Por lo tanto, dijo, no queremos encajonarnos en modelos y buscamos una concepción que responda a las necesidades del país, "una concepción basada en los criterios de racionalidad, modernidad, eficiencia, competitividad, equidad, revalorización de los recursos humanos, igualdad de oportunidades, justicia social y solidaridad". Como se ve, el modelo tendría un nombre muy amplio. Este último concepto, se supo en fuentes diplomáticas interés mucho al presidente de Uruguay, Luis Alberto Lacalle. Le pareció un enfoque muy original, que probablemente él utilice en su país para definir lo que desea hacer. Falta por analizar las repercusiones que esta decisión de desligarse del neoliberalismo, tomada por el presidente, produzca en los próximos días en la política interna del país. Otro tema reflexivo incluido en el mensaje del presidente es el referido a las diferentes infraestructuras que es preciso montar para llegar al desarrollo. La infraestructura, dijo, no se refiere solamente a los puentes y a los caminos, sino también a las leyes y al orden, e incluso a la infraestructura mental, necesaria para el desarrollo. En ese sentido, las leyes que aprobó este gobierno serían la infraestructura imprescindible para favorecer el desarrollo, tan imprescindible como la infraestructura de producción. En cuanto a la infraestructura mental, el alcance que le da el presidente es, al parecer, muy grande. Alude a la educación, que será reformada de manera radical, pero también alude a la predisposición de los bolivianos hacia el desarrollo. Negarse, por ejemplo, a aceptar, ni siquiera como posibilidad, que el país ha comenzado a crecer, forma parte de una mentalidad a la que probablemente aluda el presidente. MINISTERIO DE INFORMACIONES

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI INVITACION PUBLICA A.L. 011/91 LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI INVITA PUBLICAMENTE A LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA ADUCCION DE AGUA POTABLE LA PALCA-TARAPAYA. EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y LOS TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER RECADADOS PREVIO DEPOSITO DE BS. 300 (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) EN LA CUENTA 12-E-122 - 01-04-00-201 GESTORIA CORDEPO LA PAZ, Y EN LA CUENTA 12-E-125/7 - 01-04-00-01 PROYECTOS ESPECIFICOS CORDEPO POTOSI, DE LAS SIGUIENTES DIRECCIONES: CIUDAD DE LA PAZ GESTORIA CORDEPO Edificio ALBORADA. Segundo piso, Telf. 365988 CIUDAD DE POTOSI ASESORIA LEGAL CORDEPO Calle La Paz Esq. Omiste, Telf. 27428 LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN UNA DE LAS DIRECCIONES ANTES INDICADAS, HASTA EL DIA 30 DE AGOSTO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 17:30 pm. EN CASO DE NO PRESENTARSE POR LO MENOS DOS PROPUESTAS, CORDEPO SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE INVITACION. RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO Potosí, agosto de 1991

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI INVITACION PUBLICA A.L. 010/91 LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI INVITA PUBLICAMENTE A LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA ADUCCION DE AGUA POTABLE LA PALCA-TARAPAYA. EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y LOS TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER RECADADOS PREVIO DEPOSITO DE BS. 300 (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) EN LA CUENTA 12-E-122 - 01-04-00-201 GESTORIA CORDEPO LA PAZ, Y EN LA CUENTA 12-E-125/7 - 01-04-00-01 PROYECTOS ESPECIFICOS CORDEPO POTOSI, DE LAS SIGUIENTES DIRECCIONES: CIUDAD DE LA PAZ GESTORIA CORDEPO Edificio ALBORADA. Segundo piso, Telf. 365988 CIUDAD DE POTOSI ASESORIA LEGAL CORDEPO Calle La Paz Esq. Omiste, Telf. 27428 LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN UNA DE LAS DIRECCIONES ANTES INDICADAS HASTA EL DIA 30 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO A HORAS 17:30 pm. EN CASO DE NO PRESENTARSE POR LO MENOS DOS PROPUESTAS, CORDEPO SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE INVITACION. RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO Potosí, agosto de 1991

La Paz

A tres días de fenecer plazo de licitación

No existen interesados en distribuir electricidad en La Paz

Catorce empresas nacionales y extranjeras, entre ellas COBEE, retiraron pliegos de especificaciones para la distribución de energía eléctrica en La Paz...

Al mediodía del próximo viernes 16, terminará el plazo para que las empresas interesadas en prestar dicho servicio presenten sus propuestas.

Jorge Julián Blanchetière, representante del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, oficina de Servicios para Proyectos, informó que alrededor de 14 empresas, entre nacionales y extranjeras, retiraron los pliegos de especificación.

Los interesados depositaron con muy poca anticipación los sobres cerrados. Entre 10 a 25 minutos antes del mediodía del viernes, cuando fenecía el plazo, indicó al firmar que el mismo día 16 de agosto a las 15:00, se procederá a la apertura de sobres e identificar a las empresas que se presentaron para adjudicarse la distribución de energía eléctrica en la ciudad de La Paz.

La licitación fue lanzada el 6 de mayo del presente año por la Municipalidad de La Paz, que contrató para la recepción de propuestas a la Oficina de Servicios para Proyectos del PNUD.

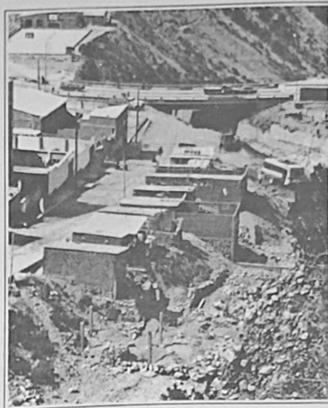
Este organismo internacional, tras identificar a las empresas interesadas, después de 30 a 45 días calificará y recomendará a la comuna paceña, la empresa o compañía que cumpla los requisitos o presente mejores ventajas para el suministro de energía eléctrica.

COBEE La Corporación Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) presentará una propuesta, para continuar con el servicio y suministro de energía a La Paz por otros 40 años.

Kenneth Lyons, gerente general de esa empresa, anunció la misma pasada que de presentarse otras empresas interesadas en prestar ese servicio, no le atormentaba la competencia.

Finalmente, señaló que de continuar con el servicio de suministro de energía eléctrica, el contrato no deberá ser menor a 40 años. "Uno quiere periodos largos para planificar y buscar financiamiento, a fin de dotar más energía eléctrica a la población, y resultaría totalmente lógico si no fuera así", dijo.

El Alto



La Paz, 12 de agosto de 1991

Señor Lic. Carlos Saavedra Bruno MINISTRO DEL INTERIOR, MIGRACION, JUSTICIA Y DEFENSA SOCIAL Presente.

Excelentísimo Señor Ministro:

El día 6 del mes en curso, a primeras horas de la mañana, mi domicilio ubicado en calle 2 del barrio Cordocruz, de la ciudad fue violentamente allanado por un grupo armado de desconocidos, que me detentaban rango ni autorización legal alguna...

Allí, se me pusieron esposas y realizaron mi filiación, como si se tratara de un acusado delincuente. Me sometieron a una prueba de memoria, a una prueba de escritura, a una prueba de lectura, a una prueba de cálculo, a una prueba de comprensión de lectura...

Por todo lo expuesto, creo que he sido víctima de un verdadero atropello cometido por sujetos desconocidos. Se denegó mi apellido y el de mi familia.

Con la finalidad de asumir defensa me hice presente en esta ciudad, en forma previa recibí documentos de la FELCO, demuestran que no existe cargo o sindicación alguna en contra mía. Mediante memorial presentado ante el Subsecretario me apersoné manifestando que estaba presto para presentarme a rendir cualquier declaración con la finalidad de que se acabe lo hecho por los que supuestamente me encuentro sindicado.

Sin embargo, de mi presentación voluntaria, el día de hoy nuevamente mi domicilio en Santa Cruz ha sido violado, cuando público que me encuentro en esta ciudad.

Todos estos hechos demuestran que soy víctima de una persecución invidiosa y estoy siendo sometido a una tortura por ello, Señor Ministro, recorro ante su autoridad para solicitarle interceda para que se ponga fin a estas arbitrarias medidas que me afectan en mi buen nombre y el de mi familia.

La Constitución Política del Estado y leyes vigentes en el país, garantizan el debido proceso de todo ciudadano, presunción de inocencia y el derecho a la defensa. Por lo tanto, Señor Ministro, recorro ante su autoridad para solicitarle interceda para que se ponga fin a estas arbitrarias medidas que me afectan en mi buen nombre y el de mi familia.

La Constitución Política del Estado y leyes vigentes en el país, garantizan el debido proceso de todo ciudadano, presunción de inocencia y el derecho a la defensa. Por lo tanto, Señor Ministro, recorro ante su autoridad para solicitarle interceda para que se ponga fin a estas arbitrarias medidas que me afectan en mi buen nombre y el de mi familia.

Con este particular, saludo a usted con las consideraciones más distinguidas.

Lic. Luis Capobianco Riebra C.I. 1532506 S.C.

Maestros piden realice congreso

El Sindicato de Maestros en Educación del Alto pidió la realización de un congreso educativo nacional para evaluar el nivel de los maestros y los planes de estudio, así como para evitar que el nivel de la enseñanza se desvirtúe por la privatización de la educación.

El pedido fue hecho en una carta de advertencia que lleva las firmas de Gonzalo Soriano y Paredes y David Torres del mencionado sindicato.

La carta solicita que se convoque a un congreso nacional de maestros y educadores para evaluar el nivel de la enseñanza, así como para evitar que el nivel de la enseñanza se desvirtúe por la privatización de la educación.

Luego de siete meses

El Concejo Municipal aprobó el presupuesto Municipal para 1991

Después de arduas negociaciones entre el ejecutivo de la Alcaldía de La Paz y los directivos del Concejo Municipal, ayer se aprobó el presupuesto municipal 'ajustado' para el 1991, que asciende a 218.636.300 bolivianos.

Las principales dificultades, antes de su sanción, fueron anunciadas por los concejales y se refirieron a un autoritarismo del ejecutivo en la determinación de montos para cada una de las partidas y otros gastos, como el bono '16 de Julio' y el incremento de sueldos a los empleados de la comuna en un 25%. Esas situaciones, en el fondo, dilataron la aprobación del presupuesto municipal.

El proyecto del presupuesto original fue presentado en abril por el

alcalde Ronald Mac Lean al Concejo Municipal, el cual ascendía a 208 millones de bolivianos.

Al término de la sesión ordinaria del concejo municipal, el concejal Guido Meruán (MNR) dijo: "Nosotros Comisión Económica y Financiera, en ningún momento aceptamos un recorte de la partida 400 (que se refiere a inversión pública) para cubrir el déficit de la partida 100 (servicios personales), para beneficio de los empleados de la Alcaldía".

"El ejecutivo de la Municipalidad reconoció sus errores y aceptó las sugerencias de la Comisión Económica del Concejo", agregó al explicar que el presupuesto 'ajustado', en la Partida 100 fue cubierto con la Partida 600, que se refiere a la deuda pública. Fuera del cambio antes citado,

el presupuesto incluyó los ingresos y egresos de Fábrica Municipal de Tubos y Losetas con 2.522.400 bolivianos y de la Empresa Municipal de Transporte Automotor, que ascienden a Bs 7.849.300.

El presupuesto de la comuna fue aprobado después de siete meses, tras continuas dilaciones entre ejecutivos y concejales. Es un instrumento legal que busca continuar con la ejecución de obras ya iniciadas por la Municipalidad de La Paz.

Con particularidad énfasis, concejales y autoridades ejecutivas de la comuna ponderaron ayer el monto de la partida 400, que asciende a 120.000.000 de bolivianos y está destinada a la inversión pública (nuevas obras), y que no sufrió ningún recorte.

En Omasuyos

Paz Zamora inaugura puente de Achacachi

El presidente Jaime Paz inaugurará mañana el Puente de Achacachi, que está sobre el río Keka, provincia Omasuyos del departamento de La Paz.

La longitud del puente es de 92,5 metros. Cuenta con una estructura metálica sobre dos estribos. La empresa Bartos fue la encargada de construirlo y los trabajos comenzaron el año pasado.

El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, Jorge Monte, informó que su costo alcanza a 450.000 dólares, cantidad que fue financiada por esa entidad.

Con la habilitación del indicado puente, comunidades campesinas aledañas a Achacachi, así como de las provincias Larecaja, Muñecas y Bautista Saavedra, podrán transportar sus productos agrícolas a los centros de consumo, agregó.

Con la inauguración, también, se pretende vincular a las poblaciones del norte de La Paz y del departamento de Pando con la ciudad sede de gobierno.

Más de 200 jóvenes se reunieron con alcaldía

Más de 200 jóvenes de medio centenar de colegios se reunieron con el alcalde de La Paz Ronald Mac Lean el pasado fin de semana, con la finalidad de mejorar sus relaciones con la alcaldía como insiduos que tienen la capacidad de participación activa en la vida de su ciudad.

El burgomaestre paceño inició ese encuentro y explicó las responsabilidades que tiene la alcaldía como institución para administrar la ciudad y la necesidad de participación activa de sus habitantes para lograr así formar una casa grande que reúna a toda la familia paceña.

"Ojalá que esta casa sea más que eso. Ojalá pueda ser un hogar donde haya solidaridad, una organización interna, una tradición, penas y alegrías que son compartidas por todos los miembros de la familia; porque eso es lo que quisiéramos lograr con la ayuda de todos los paceños: tener una casa grande", manifestó Mac Lean.



BOLIVIA

RESOLUCION ADMINISTRATIVA No. 05-462 - 9

La Paz, 12 Ago. 1991

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, se ha evidenciado que se están presentando a las oficinas de las Administraciones Regionales de la Renta Interna talonarios de facturas para su habilitación, en los cuales se insertan hojas en blanco, Notas Fiscales correspondientes a otras razones sociales, facturas con numeración repetida y otras anomalías.

Que, esta conducta tiene la manifiesta intención de inducir en error al fisco al pretender la habilitación de Notas Fiscales sin que conste registro alguno para su control. Que, es obligación de cada interesado verificar la corrección de las Notas Fiscales que presenta a la Administración Tributaria para su correspondiente habilitación.

Por tanto, La Dirección General de la Renta Interna,

RESUELVE:

PRIMERO.- Todos los interesados, antes de presentar su solicitud de Habilitación de Notas Fiscales, deberán revisar en detalle cada talonario de sus facturas a fin de evitar sanciones dispuestas por esta Resolución Administrativa.

SEGUNDO.- Toda solicitud de Habilitación de Notas Fiscales será respaldada con el llenado del Formulario 293 y de los datos exigidos por el "Sello de Recepción y Control" aprobada la presente norma, se detalla en el Anexo que forma parte de esta Resolución Administrativa y se imprimirá en el dorso del referido Formulario.

TERCERO.- El funcionario receptor autorizado cotejará, bajo su responsabilidad, los datos consignados en el Formulario y en el "Sello de Recepción y Control" con los datos en las Cédulas de Identidad del Solicitante y del Titular del RUC, sean o no la misma persona, y los del Certificado de Inscripción en el RUC de este último, inscribiendo su conformidad con los mismos y con los datos consignados en las Notas Fiscales a habilitar. La firma y sello del funcionario receptor será el requisito que autorice la recepción de las Notas Fiscales a habilitar y su habilitación previa revisión de su contenido. En caso de ser Titular del RUC una persona jurídica, se consignarán los datos de su representante legal identificándose expresamente su cargo en la institución o empresa persona natural, en Cargo se consignará: Titular.

CUARTO.- Las oficinas de la Administración Tributaria que prestan los servicios de Habilitación de Notas Fiscales revisarán cada talonario de facturas que se les presente su intervención a fin de verificar la corrección de su contenido. Sólo se habilitarán las Notas Fiscales que no merezcan observación y que cumplan con todos los requisitos formales establecidos por las normas vigentes sobre la materia de responsabilidad funcionaria. Los casos de talonarios irregulares se remitirán al Sector Asuntos Técnicos y Jurídicos de cada Administración Regional para su tratamiento conforme al punto quinto de esta Resolución Administrativa.

QUINTO.- Las Administraciones Regionales de la Renta Interna interpondrán las correspondientes acciones penales contra todos los solicitantes de Habilitación de Notas Fiscales que contengan las irregularidades antes mencionadas, de acuerdo a los delitos tipificados por los Artículos 8, 198 y 200 del Código Penal en actual vigencia.

SEXTO.- Sólo se entregarán los talonarios de facturas habilitadas al solicitante identificado en los datos consignados en el "Sello de Recepción y Control" o al Titular del RUC, si no se trata de la misma persona.

Regístrese, hágase saber y archívese. JUAN CARLOS PEREIRA STAMBUK DIRECTOR GRAL. DE LA RENTA INTERNA

* SELLO DE RECEPCION Y CONTROL *

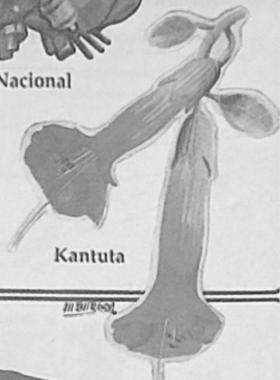
Formulario for stamping with fields for 'DATOS DEL SOLICITANTE' (Nombres, Apellidos, etc.) and 'DATOS DEL TITULAR DEL RUC' (Nombre completo, etc.). Includes a signature line for 'FIRMA'.



Escudo Nacional



Escarapela



Kantuta



Bandera Nacional

escolar PRESENCIA

La Paz, Bolivia
martes 13 de agosto
de 1991

La Paz, Bolivia, martes 13 de agosto de 1991



16

quejo sobre sus antepasados entre los cuales, su padre, Leopoldo fue reconocido como auténtico músico en su época. Mencionó a la familia Mozart haciendo hincapié en que solamente una hermana, Mariana y el hermano Wolfgang sobrevivían a siete hijos. También recalco que no habían más raíces musicales en generaciones pasadas y que el destino de Amadeus pudo ser la encuadración.

Al enfocar la etapa del niño prodigio, Bejarano dijo: "Genio difícil de entender y justificar" y amplió el concepto haciendo referencia a sus biógrafos quienes llegaron a la conclusión de que solo escuchando la música de Mozart se podría comprender al genio musical, pues ningún libro, ensayo o cualquier estudio llegaba en profundidad a ese "por qué la música de Mozart...". Otro aspecto que no pasó desapercibido fue el hogar de los Mozart. La vida que caracterizaba a la familia. Las primeras clases y todo lo que rodeaba al niño prodigio.

Bejarano citó los viajes realizados por los Mozart, afirmando que esa vida nómada fue fundamental en la formación del músico porque era un medio de comunicarse con artistas, celebridades del mundo intelectual entre los cuales destacó la amistad con Juan Cristóbal Bach, uno de los hijos del célebre Juan Sebastián. Su vinculación, en Londres, con Cristóbal fue decisiva en la formación musical de Wolfgang, según el conferenciante quien, además mencionó que poco a la edad de tres años tocaba el violín junto a destacados músicos de orquesta.

Sobre las primeras obras de Mozart, siendo niño, se mencionó los minúes escritos a la edad de cinco años. La primera sonata que corresponde sus siete

de 12 años su primera ópera "Bastían y Bastiana" K. 50. Respecto a la educación y cultura de Mozart, Bejarano trazó un panorama relacionado con otros compositores, que sin influir en Amadeus, son parte de la transformación musical de la época. Se menciona a Haydn, Rameau, J.C. Bach, Telemann, Beethoven y Gluck.

Los amores de Mozart tienen un capítulo especial y en él se cita a "la primita" que despierta en el compositor el amor intenso, el amor de hombre que se refleja en "cartas a la primita" y en muchas de sus composiciones musicales. En ambos casos el erotismo muestra otra faceta del autor de "Pequeña serenata nocturna", que no ha sido ajeno al genio creador.

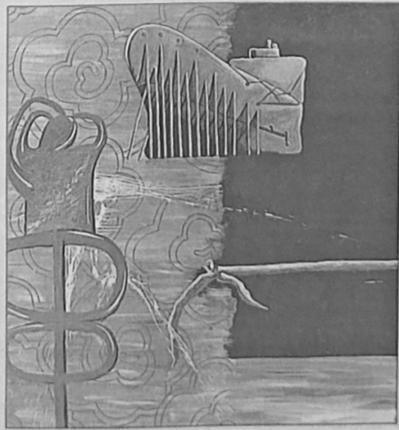
nocer la muerte del músico: "Murió el único hombre que podía haber puesto música a mi "Fausto".

El concierto N° 9 para piano, fue considerado como la obra maestra del salzburgués. También se citó la crisis que enfrentó Mozart en los tiempos de Saliere. Se recalco que la genialidad mozartiana estuvo reflejada en más de un hecho anecdótico que recoge la historia de la música, como aquel en que memorizó toda una partitura para escribirla en su casa mercediendo, por esa razón, el nombramiento de Caballero Mozart, impuesto por el Papa Clemente XIII.

Siendo muy niño dio un concierto en Europa y ante la sorpresa de los músicos que estuvieron junto a él al órgano opinó: "Nos

comentarios sobre la música de Mozart, en la reproducción de importantes pasajes de sus minúes, primeras sinfonías y su ópera primigenia. También fueron proyectadas diapositivas que reproducen en una serie iconográfica lo más sobresaliente en la vida del compositor, como la fachada de la casa natal donde se ubica en el tercer piso, tercera ventana de izquierda a derecha, la pieza donde naciera el genial artista en 1776.

La próxima charla a realizarse el viernes a las 19 se referirá a estos temas: el músico; la música en la época, Universalidad de su obra, obras instrumentales, el concierto para piano como síntesis, música de cámara, divertimentos y serenatas, sinfonías concertante y serenatas, el piano.



Richard Sturgeon

Artista argentino inaugura hoy a las 18:30 en el Salón de Exposiciones de la Embajada Argentina una muestra pictórica. Actualmente Sturgeon es considerado uno de los valores más importantes a nivel artístico en su país, habiendo participado de más de trece exposiciones colectivas: Premio ESSO a la Joven Pintura en el Centro Cultural de la Ciudad de Buenos Aires (1983); Muestra Colectiva en la Embajada de los EEUU (1987); Premio Bienal GUNTHER de pintura (1989). En exposiciones individuales. Pinturas y Dibujos en la Galería Jardín de Belgrano (1985); Pinturas en Galería "Alberto Elia" (1988); Pinturas en Galería "Sara García Iruburo (1989); Pinturas en Galería "Art House" (1990).

Salón de exposiciones está ubicado en Avenida 16 de Julio #1486, tercer piso. Pirai Vaca, consagrado guitarrista cruceño que estudia en Cuba, retorna al país en una tercera gira, esta vez con música española del siglo XVI al XX. Vaca actuó ya en Cochabamba con notable éxito -los días 8 y 9 de agosto- estará en Sucre este jueves, para luego brindar al público de La Paz la oportunidad de escucharlo el 22 del mes en curso, en el Teatro Modesta Sanjines de la Casa de Municipal de Cultura. Pirai Vaca es hijo del muralista Lorgio Vaca, pero sus méritos son más que suficientes como para que se haga innecesario mencionar este vínculo familiar. Si lo hacemos es sólo para destacar que fueron precisamente sus padres quienes motivaron y apoyaron su carrera artística desde los diez



años de edad, conscientes de la importancia de una profesión ligada al arte. El artista tiene hoy 23 años, comenzó a estudiar en el Instituto de Bellas Artes de Santa Cruz guiado por el profesor Luis Valdés Alba. En 1986 ya en el Collegium Musicum de Buenos Aires terminó el nivel medio de estudios bajo la dirección del maestro Horacio Ceballos. Desde 1987 estudia en el Instituto Superior de Arte de La Habana con el maestro Jesús Ortega.

CONCIERTO

El repertorio que ofrecerá en La Paz incluye a autores como Dionisio Aguado, Fernando Sor, Luis de Narváez, Domenico Scarlatti, Leo Brurwer y Joaquín Rodrigo.

- * III Festival de teatro escolar
- * Sobre la fauna de los congresos literarios



- * Ballet Folklórico Nacional en Arequipa
- * Libro sobre marcha indígena se presentó en Trinidad

Exposición de libros y cuadros en Tarija

Tarija 12 (Presencia). En el pasaje "Alberto Baldovino" de esta ciudad, se ha llevado a cabo una exposición de libros y cuadros denominada "Joyas de la literatura universal" y "Joyas de Checoslovaquia". La actividad fue auspiciada por la brigada parlamentaria de Tarija, que está presidida por el diputado nacional Arturo Liebers.

La exposición sirvió para consolidar, con caracteres propios, un nuevo centro de manifestaciones artísticas, como es el pasaje "Alberto Baldovino" que se encuentra contiguo a la Iglesia Catedral. Liebers señaló que por su aprovechamiento, este centro cultural es un lugar único en el país, orientado a levantar el nivel cultural de esta ciudad.

Conferencia sobre el sector forestal y sus proyecciones

Continuando el ciclo de conferencias sobre ecología, el miércoles próximo a las 19:00 horas en el auditorio del Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118) se tocará el tema "Análisis actual y proyecciones del sector forestal en Bolivia" en una disertación a cargo de Jaime Cardozo Saenz.

Este ciclo, auspiciado por la Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA), Pro-defensa de la naturaleza (PRODENA) y el Instituto de Ecología, se prolongará hasta el 28 de este mes, con la conferencia de Mario Baudouin sobre el tema "Análisis del plan de Acción Forestal Tropical en Bolivia".



Jorge Catalano

Presentan libro de Jorge Catalano sobre Mozart

Mañana se presentará el libro "Mozart" escrito por el fallecido escritor y musicólogo Jorge F. Catalano, en el auditorio de Espacio Portales y con el auspicio de esta entidad y la Sociedad Chopin.

Dicha presentación estará a cargo del comunicador social y escritor Raúl Rivadeneira Prada y el intelectual Manuel Morón.

EL AUTOR

Jorge Catalano se dio a conocer con artículos semanales publicados en "Sábado y Vistazo" que dirigía el periodista Eduardo Loza en 1963. Fue nombrado vocal del Tribunal examinador de la Academia de la Danza en 1970, y desde 1971 impulsó y dirigió la revista cultural "Difusión". Fue miembro fundador de la Sociedad del Il Flamenco de La Paz (1972) y en 1976 dirigió el II Festival de Chopin realizado en el Palacio Portales de Cochabamba.

A nivel internacional participó del IX Concurso Latinoamericano de Producción de Música en 1977, como invitado de honor asistió al XI Concurso Internacional de Piano Federico Chopin en Varsovia en 1985. A raíz de este evento, en 1986 fundó la Sociedad Chopin en La Paz.

A nivel de conferencias podemos mencionar "Vida y obra de Gioacchino Rossini", "Apuntes sobre la vida y obra de Federico Chopin", "La música romántica", "La distribución del libro en Bolivia", "De Varsovia a París", "El Romanticismo: Chopin en Francia", "Orígenes de la música y su desarrollo hasta el siglo XVI", "La música en los siglos XVI, XVII, XVIII", etc.

La presentación del libro está prevista para las 19:00 horas.

Se presentó libro sobre marcha indígena

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA). El libro "Etapas de una larga marcha", escrito por el periodista Alex Contreras Baspinero, fue entregado aquí por su autor y editores al centro de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB), como un homenaje al

primer aniversario de la marcha "Por el territorio y la dignidad".

La publicación fue realizada por el semanario "Aqui" y Educación Radiofónica de Bolivia (ERBOL), con la cooperación del Movimiento Laico para América Latina.

En el acto del parainfo universitario, Alex Contreras dijo que la entrega de su libro la hacía "para devolver a sus protagonistas la relación histórica de la marcha (...) como un testimonio fiel" de lo que ocurrió entre agosto y septiembre del año pasado. El periodista de "Aqui" acompañó la caminata de 34 días, como enviado especial de su semanario, y convivió las diferentes circunstancias enfrentadas por los indígenas.

El autor dijo que respetaba y apoyaba la decisión indígena, que ha dado lugar a que en otros rincones del país surjan otras disposiciones de luchar por los mismos ideales, y sostuvo que "la solidaridad fue el motor que respaldó activamente el movimiento, hasta llegar a La Paz y arrancarle al gobierno los decretos que reconocen hoy los territorios" a las comunidades Chiripa, Mojeña, Movima, Yuracare y Siriono.

El director ejecutivo de Erbol, Ronald Grebe, en nombre de los editores recordó el apoyo inmediato dado por esa y otras instituciones a la marcha del año pasado "porque creíamos en nuestro compromiso, para que esto cambie, a través de la información oportuna a través de las emisoras afiliadas al sistema. Grebe anunció la entrega de los primeros programas radicales sobre la problemática de la etnia chimán y la próxima producción sobre la comunidad Mojeña, que se difundirá por las emisoras afiliadas.

Por su parte, el representante del semanario "Aqui", Remberto Cárdenas, dijo que la entrega era un acto de "devolución" del equipo periodístico a los indígenas del testimonio de la marcha. Afirmó que la caminata "hizo caminar la historia del país en sentido diferente" pero criticó que "la conquista del territorio no es todavía consolidada, de ahí el título del libro".

El presidente de la central

Encuentro de artesanía postergado hasta el mes de octubre

El Instituto Boliviano de Cultura informa que el Primer Encuentro de Artesanía Latinoamericana a realizarse inicialmente en el presente mes en la ciudad de Miraflores (Perú), fue postergado hasta octubre.

El evento reunirá a diferentes trabajadores latinoamericanos en artesanía con la premisa de que el arte popular, identificado con la artesanía, es el testimonio de la humanidad y constituye la herencia más importante para los pueblos.

El Primer Encuentro de Artesanía Latinoamericana es organizado por la Municipalidad de Miraflores, el Salón Latinoamericano "Punto de la Amistad", el Ministerio de Relaciones Exteriores, Industria Turismo e Integración del Perú.

Los interesados pueden obtener mayores informes en la Embajada del Perú o en el IBC

Zulma Yugar en el Me

Zulma Yugar se ausenta de nuestro país en el hacer efectiva la invitación del Consulado de Brasil para participar junto a su grupo "Nuevas raíces" en el Festival Latino de la ciudad de San Pablo-Brasil el 16 y 17 de agosto. El Memorial es un complejo cultural que cumple con las siguientes funciones:

- Estrechar las relaciones culturales, políticas y económicas de Brasil con América Latina.

- Constituirse en instrumento concreto de colaboración cultural y educativa.

- Fomentar todas las formas de expresión de la cultura brasileña en todos sus aspectos, a través de una biblioteca, un banco de datos.

- Incentivar la cooperación entre las instituciones culturales y educativas en San Pablo y sus alrededores. Al Auditorio del Memorial fueron invitadas personalidades de la talla de Libertad Lamarque, Arca Sosa, Savia Andina, Soledad Bravo, entre otros.

Zulma Yugar en esta oportunidad representará canciones como "Piel Morena, Salaque, Mujer Oscura, Chavarrita, Javier Manilla, Luis Guízar, Edwin Pérez".

Próximas actuaciones.

A la participación de Zulma Yugar en Brasil le sigue el conjunto de "Nuevas Raíces" en el Festival Gastronómico del Hotel Plaza de La Paz; el 17 y 18 de agosto en Villamontes y en Cochabamba actuará en el show de Champagne. Los días 21 y 22 en el Teatro ciudad.



Opera sobre el V Centenario de Chico Buarque se estrenará

Río de Janeiro, 12 de ago (EFE). La ópera sobre el Descubrimiento de América, preparada por el dramaturgo Naum Alves de Souza, el compositor Chico Buarque, el director Pascal Liard y el cantante español Antonio Flacser, se estrenará el 19 de agosto.

La ópera estará ambientada en el Sao Paulo de los días de un encuentro entre Cristóbal Colón y el príncipe de Brasilêna Tiradentes se representará la "falta de poder" dijo De Souza.

El dramaturgo puntualizó que la ópera, cuyo texto es de un encuentro de diálogo, carecerá de diálogos representada por 120 personas.

La multitud será el personaje principal, con un papero chico Buarque, Tiradentes será un barítono y Colón un tenor popular brasileño, pondrá sonido a los textos de Tiradentes, en tanto que Liard y Flacser se han dedicado personajes europeos.

Hallan en Perú restos de cultura que floreció hace 3.000 años

Lima, 1 (EFE). Una expedición arqueológica oficial de Perú descubrió los restos de una cultura que floreció hace 3.000 años en la costa norte del país, en el actual territorio del departamento de La Libertad, se informó hoy domingo en Lima.

El hallazgo de la civilización Cupisnique, ubicada en la caleta Puémape, de la provincia libreteña de Pacasmayo, fue anunciado a la prensa por el presidente del Museo de la Nación, Arturo Jiménez Borja.

El especialista dijo que la primera expedición científica organizada por el Museo de la Nación en la costa norteña, encabezada por los arqueólogos Carlos Elera Arévalo y José Pinilla, efectuó una primera etapa de trabajos de ocho meses, en una extensión de 20 hectáreas de terreno, en Puémape.

Jiménez consideró que el descubrimiento "cubre un vacío histórico" en el período formativo de dicha zona y que "aclara la confusión existente" con respecto a la cultura precolombina peruana de Chavín.

Comentó que los vestigios encontrados han revelado que Chavín "no fue la matriz de la civilización preincaica".



GRUPO CULTURAL "OMASUYU", que el pasado sábado estuvo en el Museo Arqueológico interpretando música autóctona boliviana, bajo el auspicio de la Embajada de Francia y la Alianza Francesa. El grupo fue fundado en 1979, lleva 12 años interpretando temas nacionales. "Omasuyu" tiene como sede la provincia de Bretaña, en Francia. Está integrado por Thierry Deshoux como Director, Claudia Deshoux, Felipe Deshoux, Thierry Noguet y Jorge Jehenne.

El grupo se especializa en la interpretación de música latinoamericana y particularmente boliviana, haciendo un excelente manejo de los instrumentos



FESTIVAL DE TEATRO. Conmemorando los 500 años del nacimiento de "San Ignacio de Loyola" se desarrolla en el Colegio San Ignacio un Festival de Teatro. En la foto, observamos la presentación de la obra "El Quirquincho cantor" del escritor y poeta Oscar Alfaro, interpretada por alumnos del tercer básico. El festival continuará con el estreno de la presentación de "El bus de la vida" y "La Campana" a cargo del comité de la comunidad de San Ignacio.

Ballet Folklórico Nacional viaja a la ciudad de A



El Ballet Nacional Folklórico en una presentación en la capital germanofederal el año 1987

Tercer festival de teatro escolar

Hoy se inicia el III Festival de Teatro Escolar "Rosa Fernández de Carrasco" que organiza la Municipalidad de La Paz.

El informe enviado por la oficina de prensa de la Casa de la Cultura señala el rol de presentaciones de las obras que desde hoy y hasta el martes 20 de agosto estarán diariamente en la Casa Municipal de Cultura, exceptuando el fin de semana.

En total son trece las obras interpretadas por los niños del ciclo básico de las escuelas fiscales de la ciudad: España, José María Indaburo, Jesús Obbero, República de México, Hernando Siles, Colorados de Bolivia, Mercedes Belzu, Eloy Alvarez (Paraguay), República del Paraguay, las unidades educativas Abel Iturrade y Hermanno de Aldes Indaflex, y la institución "Despensa de la Abuela".

JURADO

Las obras serán calificadas por un jurado integrado por distinguidas personalidades del ámbito teatral de nuestra ciudad, a las que invita la Oficina Mayor de Cultura, señala el informe, si bien no se mencionan los nombres todavía.

OBRA

Para hoy a las 15:00 horas se presenta la escuela de niños N° 5 "España" con la obra "El ratón Pérez se cayó en la olla" de Rosa Fernández de Carrasco, dirigida por Ana María Gutiérrez. A las 18:30 la escuela "José María Indaburo" la obra "La aventura de ser niño" (recompilación) dirigida por Francisco Montero. Y a las 18:30 el colegio Experimental "Jesús Obbero" con "La manita vieja" dirigida por María Antonia Espino Mamani.

MIÉRCOLES

Mañana a las 15:00 la escuela "República de México" estará presentando "La máquina" de Francisco Montero dirigido por el propio autor. A las 15:40, la escuela por Teresa Alabe. Y a las 16:30, la escuela "Colorados de Bolivia" de Oscar Aparicio dirigida por Héctor Copra Arroyo.

La institución "Despensa de la Abuela" de Villa Fátima, presentará a las 15:00 del jueves la obra "El zapatero" de Oscar Alfaro dirigida por Liriana Thompson. A las 18:40 se da la escuela "Mercedes Belzu de Dorado" la que presentará "El festival". El viernes a las 15:00 irá "Bata Laurente".

"Colorados de Bolivia", bajo la dirección de Héctor Copra, y a las 18:30 "La Laurente".

LUNES Y MARTES

Por último, el sábado se presentará a las 15:00 la escuela "Eloy Alvarez Plata" con "Historia de dos locos" de Oscar Alfaro y dirigida por Eloy Alvarez. El martes a las 15:00 la escuela "República de Paraguay" pondrá en escena "Fundación de La Paz" dirigida por Francisco Montero.

El Ballet Folklórico... (text continues)

En evento que... (text continues)

El director ejecutivo... (text continues)

El grupo se especializa... (text continues)

El festival continuará... (text continues)

Los interesados pueden... (text continues)

El informe enviado... (text continues)

En total son trece... (text continues)

Para hoy a las 15:00... (text continues)

La institución "Despensa... (text continues)

Por último, el sábado... (text continues)

El festival continuará... (text continues)

Los interesados pueden... (text continues)

El informe enviado... (text continues)

En total son trece... (text continues)

Para hoy a las 15:00... (text continues)

